

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 68 (1950)  
**Heft:** 149

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21650  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gelt. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern an Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 28 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarit: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21650  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7 fr.—; deux mois 5 fr.—; un mois 3 fr.—; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 28 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Gemeinnützige Baugenossenschaft, Belp.  
Fournitures pour parapluies (FOPA) S. à g. l., Lugano.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 268462—268776.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 8 b des EFZD betreffend die Warenumsatzsteuer (Eigenverbrauch von Waren zwecks Ausfuhr). Ordonnance No 8 b du DFFD concernant l'impôt sur le chiffre d'affaires (consommation particulière de marchandises en vue de l'exportation). Ordinanza No 8 b del DFFD concernente l'imposta sulla cifra d'affari (consumo personale di merci per l'esportazione).

Handelsvertrag mit Italien (Kündigung). Traité de commerce avec l'Italie (dénonciation). Trattato di commercio con l'Italia (denuncia).

Verfügungen der Eidgenössischen Preiskontrollstelle - Prescriptions de l'Office fédéral du contrôle des prix - Prescrizioni dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi: No 618 F/50: Preise für Eier — Prix des œufs — Prezzi delle uova.

Tunisie: Taxe sur les transactions. — Rétablissement des droits de douane d'importation applicables à certains produits laitiers.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des in Sektion II, Parzelle 1881. mit Wohnhaus Colmarerstrasse 46, des Grundbuches Basel-Stadt im IV. Rang hinter Fr. 53 000, Fr. 20 000 und Fr. 8000 eingetragenen Inhaberschuldbriefes von Fr. 4000 mit Nachrücken, Schuldner: Ehegatten Theodor und Josephine Bäuml-Huwiler, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 23. Juni 1950 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Inhaberschuldbrief innert einem Jahr, d. h. bis 29. Juni 1951, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt würde. (W 323<sup>a</sup>)

Basel, den 24. Juni 1950. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt: Heimann.

Der unbekannte Inhaber der 3 Obligationen Nrn. 20534, 47424 und 74966 8% Kanton Bern 1897, Anleihen für die Hypothekarkasse zu nom. Fr. 500, mit Coupons per 15. Oktober 1940 und ff., lautend auf den Inhaber, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 322<sup>a</sup>)

Bern, den 20. Juni 1950. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es wird vermisst: Fr. 571.43 oder Gld. 300.—, Gült, angegangen 24. Februar 1688, errichtet von ? und haftend auf der Liegenschaft «Kalchtarenhüsi», Willisau, des Herrn Leo Marfurt.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den Titel innert einem Jahr, seit der ersten Bekanntmachung an gerechnet, hierorts vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 330<sup>a</sup>)

Nebikon, den 27. Juni 1950. Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Dr. A. Erni.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 4. August 1925, Belege Serie I, Nr. 8192, im Betrage von Fr. 8000, lastend auf Thun-Grundstück Nr. 1286 des Ernst Born, gewesener Postbeamter in Thun resp. nun dessen Witwe, Frau Gertrud Born geb. Woudenberg, daselbst, zu Gunsten des G. Born-Trachsel.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (W 324<sup>a</sup>)

Thun, den 23. Juni 1950. Der Gerichtspräsident I: Ziegler.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 23. April 1928, Belege Grundpfand Serie I, Nr. 8748, Kapital Fr. 20 000, eingetragen im Grundbuchblatt Nr. 326 von Niederbipp des Eigentümers Emil Bettler-Müller, in Niederbipp, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert der Frist eines Jahres beim Richteramt Wangen vorzuweisen. Wird der Eigentümerschuldbrief nicht innert nützlicher Frist vorgelegt, so wird er kraftlos erklärt.

Wangen a. d. A., den 28. Juni 1950. (W 329<sup>a</sup>)

Der Gerichtsschreiber: Paul Jufer.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 10. Februar 1950 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 3% Inhaberschuldbrief Nr. 593952 der Zürcher Kantonalbank zu Fr. 1000, ausgestellt am 4. Dezember 1940, fällig am 4. Dezember 1945 mit Coupons per 20. Januar 1944 / 20. Juli 1944 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 152<sup>a</sup>)

Zürich, den 25. Februar 1950.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 6. Juni 1950 wurde der erfolglos aufgerufene Inhaberschuldbrief von ursprünglich Fr. 9000, ausgestellt am 13. Mai 1929, seit 25. Februar 1935 auf Fr. 4500 abgeschrieben, lautend auf Johann Braun-Herzog, geb. 1866, von Kirchberg (St. Gallen), Wirt «Zum Frieden», in Bassersdorf, lastend auf der Liegenschaft «Zum Frieden», in Bassersdorf, Grundprotokoll Bassersdorf, Band 24, Seite 467, als kraftlos erklärt. (W 328)

Bülach, den 27. Juni 1950.

Namens des Bezirksgerichtes, der Gerichtsschreiber: Dr. Pfister.

Par ordonnance du 28 juin 1950, le président du Tribunal civil de la Glâne a prononcé l'annulation de la feuille des coupons annexés aux 4 obligations ci-après désignées: Obligations au porteur de 100 fr. chacune, 2% et primes, de la Banque de l'Etat de Fribourg, portant les Nos 308, 5648, 19214 et 78483. (W 331)

Romont, le 28 juin 1950. Le président du Tribunal: L. Magnin.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### Zürich — Zurich — Zurigo

26. Juni 1950.  
Schmid & Cie., «Immer-Yoghurt»-Apparate, in Zürich 5. Unter dieser Firma sind Viktoria Schmid, von Buttisholz (Luzern), in Zürich 8, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und Joh. Friedrich Schulthess, von Melchnau (Bern), in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 3500, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 10. Juni 1950 ihren Anfang genommen hat. Der Kommanditär Joh. Friedrich Schulthess, welchem Einzelunterschrift erteilt ist, hat seine Kommanditsumme durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft liberiert. Handel mit «Immer-Yoghurt»-Apparaten und Waren aller Art. Luisenstrasse 29.

26. Juni 1950. Kühlschränke.  
Farmer-Werke A.G., Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister Grenchen-Bettlach eingetragene Aktiengesellschaft «Farmer-Werke A.G.», mit Sitz in Grenchen (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1950, Seite 1555), welche die Herstellung und den Vertrieb von Flugzeugen, Flugzeugbestandteilen, Flugmotorenbestandteilen, Motoren, Betriebsmitteln, Kühlschränken und ähnlichen Produkten, sowie die Reparatur und Revision von Flugzeugen bezweckt, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Deren Geschäftsbereich beschränkt sich auf die Montage und den Verkauf von Kühlschränken. Für die Zweigniederlassung zeichnen Willi Farmer, von Oberstammheim, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Dr. Alfons Zuppinger, von Zürich, in Rüschlikon, Präsident, und Ulrich Binder, von Zürich, in Grenchen, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie August Farmer, von Oberstammheim; Georges de Palézieux, von Vevey, und Rolf Gross, von Kilchberg (Zürich); alle drei in Grenchen, mit Kollektivprokura zu zweien. Geschäftslokal: Reitergasse 11 in Zürich 4.

26. Juni 1950.  
Genossenschaft Lehr- und Kurshalle Wetzikon, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1948, Seite 1903). Die Generalversammlung vom 16. Mai 1950 hat die Statuten abgeändert. Die eingetragenen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

26. Juni 1950.  
A.G. für Banken- und Industriekontrolle (S.A. pour contrôle bancaire et industriel) (S.A. per il controllo bancario ed industriale) (Banking & Industrial Auditors Ltd., Chartered Accountants), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1949, Seite 1649). Die Generalversammlung vom 6. Mai 1950 hat die Statuten abgeändert. Die englische Fassung der Firma ist nun Banking & Industrial Auditors Ltd.

26. Juni 1950.  
Schulsparkasse Uster, in Uster, Verein (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1943, Seite 1146). Jakob Rutschmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Jakob Oetiker, von Oetwil a. S., in Uster. Präsident oder Vizepräsident führen je mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.



26. Juni 1950. Verwaltungen, Kommissionen.  
**Büro Melster Zürich**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1948, Seite 3098), Verwaltungen und Kommissionen. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz und sein persönliches Wohndomizil nach Wald (Zürich) verlegt. Die Firma wird abgedingt auf **Büro Meister Wald/ZH**. Neues Geschäftslokal: «Zum Spechtenberg».

26. Juni 1950. Maschinenkonstruktionen.  
**Albert Klopfer**, in Schlieren. Inhaber dieser Firma ist Albert Klopfer, von Uster, in Schlieren. Maschinen-Konstruktionen. Schulstrasse 38.

26. Juni 1950. Buchhaltungen.  
**Heusser & Chiantante, WISO-Buchhaltungsbüro**, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1945, Seite 2134). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters, Karl Chiantante, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Max Heusser, von Zürich, in Zürich 6, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Max Heusser**. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Buchhaltungsbüro. Stampfenbachstrasse 30.

26. Juni 1950. Drechslerei.  
**W. & E. Kägi**, in Bauma, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 277 vom 24. November 1944, Seite 2598), mechanische Drechslerei. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters, Ernst Kägi, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Werner Kägi, von und in Bauma, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **W. Kägi**. Selma Kägi geb. Witz, führt weiterhin Einzelprokura. Im Tiefenbach.

26. Juni 1950.  
**Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera)**, Aktiengesellschaft mit Sitz des Direktoriums in Zürich 1 (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1950, Seite 1290) und rechtlichem und administrativem Sitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien für den Sitz Zürich und die Agentur Winterthur ist erteilt worden an Dr. Jakob Leemann, von Winterthur, in Bern.

26. Juni 1950.  
**Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera)**, Aktiengesellschaft mit Agentur in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1950, Seite 1290), und rechtlichem und administrativem Sitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien für den Sitz Zürich und die Agentur Winterthur ist erteilt worden an Dr. Jakob Leemann, von Winterthur, in Bern.

26. Juni 1950. Glaswaren usw.  
**J. Flückiger & Co.**, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1946, Seite 1157), Glaswaren usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter, John Albert Flückiger, hat den Wohnsitz nach Zürich 6 verlegt. Infolge Verehelichung hat die Kommanditistin und Prokuristin Jeanne Charlotte Pfister geb. Staub den Familiennamen Flückiger und das Bürgerrecht von Pohlern (Bern) erhalten.

26. Juni 1950. Beleuchtungskörper usw.  
**W. Schrader**, in Zürich (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1946, Seite 2586), Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern und Lampenschirmen. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie das persönliche Wohn-domizil nach Horgen verlegt. Geschäftslokal: Einsiedlerstrasse 50.

26. Juni 1950. Milchprodukte, Taxibetrieb.  
**Aff. Girschweiler**, in Ottenbach (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1938, Seite 130), Milch und Milchprodukte. Der Geschäftsbereich wird erweitert um: Taximeterbetrieb.

26. Juni 1950. Textilien usw.  
**Oscar Haag**, in Küssnacht (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1950, Seite 1018), Einrichtung von Textilfabriken usw. Die Prokura von Max Haller ist erloschen.

26. Juni 1950. Kiesgruben, Autotransporte.  
**F. Marchetto-Bosshardt**, in Dietikon (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1941, Seite 2334), Kiesgrubenbetrieb und Autotransporte. Neues Geschäftslokal: Badenerstrasse 29.

26. Juni 1950.  
**Werner Meier, Musikhaus**, in Zürich (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1947, Seite 3496). Der Firmainhaber wohnt in Küssnacht. Neues Geschäftslokal: Rindermarkt 20.

26. Juni 1950. Milchgeschäft.  
**Fritz Rihs**, bisher in Rheineck (SHAB. Nr. 206 vom 2. September 1944, Seite 1959), Milchgeschäft. Die Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt. Inhaber ist Fritz Rihs, von Safnern (Bern), nun in Zürich 11. Milchgeschäft. Ueberlandstrasse 34.

26. Juni 1950.  
**Rosina Barth, Tapetenhüsli**, in Zürich (SHAB. Nr. 61 vom 16. März 1942, Seite 598). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Juni 1950.  
**H. A. Bosch, Reklame-Verlag**, in Zollikon (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1947, Seite 1566). Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

26. Juni 1950. Zigaretten.  
**Georges Kyriakakis**, in Zürich (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1932, Seite 194), Zigarettenfabrikation. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes erloschen.

26. Juni 1950. Lampenschirme.  
**Julius Schrader**, in Herrliberg (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1946, Seite 578), Lampenschirme. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

26. Juni 1950. Chemische und kosmetische Produkte.  
**Adolf Wüst**, in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1943, Seite 282), chemische und kosmetische Produkte. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

26. Juni 1950. Papeterie, Photoartikel.  
**Walter Kretschmer**, in Zürich (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1928, Seite 1011), Papeterie und Photoartikel. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Doris Ott», in Zürich, erloschen.

26. Juni 1950. Papeterie, Photoartikel.  
**Doris Ott**, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Doris Ott, von Zürich, in Zürich 6. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Walter Kretschmer», in Zürich, übernommen. Papeterie und Photoartikel. Gladbachstrasse 41.

26. Juni 1950. Fuhrhaltereien, Transporte mit Traktoren.  
**Alfred Breitenstein**, in Bülach. Inhaber dieser Firma ist Alfred Breitenstein, von und in Bülach. Einzelprokura ist erteilt an Alfred Breitenstein jun., von und in Bülach. Fuhrhaltereien, Ausführung von Transporten mit Traktoren. Nordstrasse 755.

## Uri — Uri — Uri

Berichtigung.  
**Martin Hürlimann-Britschgi, Bäckerei-Konditorei**, bisheriger Sitz war **Buchs** (nicht **Sisikon**) (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1950, Seite 1670).

## Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

22. Juni 1950. Handelsgeschäfte, Bankgeschäfte, Versicherungen usw.  
**Bibo-Société d'Etudes et d'Exploitations S.A. in Tanger**, Zweigniederlassung **Sarnen**, in Sarnen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Société d'Etudes et d'Exploitations S.A.», in Tanger, rue du Statut 50, registriert in Tanger am 13. November 1947 unter Fo. 396, Nr. 1486, laut Beschluss des administrateur unique, in Sarnen eine Zweigniederlassung errichtet. Die ursprünglichen Statuten vom 4. November 1947 wurden am 23. Juni 1948 revidiert. Die Dauer der Gesellschaft ist auf 99 Jahre festgesetzt, vom Tage der endgültigen Konstituierung an gerechnet. Die Gesellschaft bezweckt die Tätigkeit für eigene oder Rechnung Dritter oder in Beteiligung, sowohl in Tanger als im Ausland, von Geschäften des Handels, der Industrie, der Finanz, beweglicher und unbeweglicher Art in jeder Form, Kommissions- und Courtage-Geschäfte, Handels- und persönliche Vertretungen, Bank-, Wechsel- und Diskont-Geschäfte, wie jede Tätigkeit betreffend Versicherung, Rückversicherung, Transit, Transport, Befrachtung, Hinterlage, Vertretung von Schiffsgesellschaften und jede andere Tätigkeit, die geeignet ist, die Entwicklung der Gesellschaft oder von ausserordentlichen Generalversammlungen bestimmte Zwecke zu begünstigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt 10 000 000 marokanische Franken, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu 1000 marokanischen Franken. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation in einem an Orte des Gesellschaftssitzes für gesetzliche Veröffentlichungen bestimmten Blatte, gegenwärtig «Le Journal de Tanger». Der Verwaltungsrat besteht entweder aus einem einzigen Verwaltungsrat oder dann aus 2 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. Ernst Walter Imfeld, von Lungern, in Zürich; Max Schneider, von Rüti (Zürich), in Zürich; Georges Baur, von und in Sarmenstorf (Aargau); Ludwig Haupt, deutscher Staatsangehöriger, in Genf, und Antonio de Juan Ibanez, von Madrid, in Tanger. Dr. Ernst Walter Imfeld, Antonio de Juan Ibanez und Ludwig Haupt sind Delegierte des Verwaltungsrates und zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsführer der Zweigniederlassung ist gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 27. September 1949 Theodor Imfeld, von Lungern, in Sarnen, welcher mit je einem der unterschreibsberechtigten Verwaltungsräte Kollektivunterschrift führt. Geschäftslokal der Zweigniederlassung: beim Geschäftsführer.

## Aargau — Argovie — Argovia

20. Juni 1950.  
**E. Hürzeler Schuh- und Textilwaren Uerkheim**, in Uerkheim. Inhaber dieser Firma ist Erwin Hürzeler-Suter, von und in Uerkheim. Handel mit Schuh- und Textilwaren. Unterdorf 22.

26. Juni 1950. Textilwaren, chemisch-technische Produkte, Kurzwaren.  
**Heinr. Kébél**, in Aarau, Handel mit Textilwaren aller Art (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1950, Seite 543). Diese Firma verzweigt als weitem Geschäftszweig: Vertrieb von chemisch-technischen Produkten und Kurzwaren aller Art.

26. Juni 1950. Garage usw.  
**Hermann Lüthy**, in Zofingen, Garage, Handel und Reparaturen von Motorfahrzeugen (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1940, Seite 1555). Die Firma verzweigt als weitem Geschäftszweig: Ausführung gewerbmässiger Personentransporte.

26. Juni 1950. Hotel, Restaurant.  
**Ernst Bopp**, in Aarau, Hotel und Restaurant «Glockenhof» (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1940, Seite 319). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Aarau vom 21. Juni 1950 der Konkurs eröffnet worden.

26. Juni 1950. Autohandel usw.  
**H. Bircher**, in Aarau, Autohandel und mechanische Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1949, Seite 643). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Aarau vom 14. Juni 1950 der Konkurs eröffnet worden.

26. Juni 1950.  
**Metallwaren A. G. Aarburg**, in Aarburg (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1950, Seite 953). Willi Pieper, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt in Kilchberg (Zürich).

26. Juni 1950.  
**Schweinezuchtgenossenschaft Suhrenthal**, in Suhr, als dem Wohnort des Präsidenten (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1939, Seite 1786). In der Generalversammlung vom 9. Februar 1947 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Sitz der Genossenschaft ist Suhr. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Landanzeiger», in Oberentfelden, soweit das Gesetz nicht Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Distretto di Mendrisio

26 giugno 1950. Casa di spedizioni.  
**Società Anonima Andrea Merzario**, in Chiasso, esercizio di una casa di spedizioni (FUSC. del 4 aprile 1950, N° 79, pagina 893). Con decisione assembleare del 17 giugno 1950, la società ha modificato gli art. 7 e 8 dello statuto sociale nel senso che la gestione degli affari sociali è affidata a un consiglio di amministrazione composto da uno a sette membri e che la società è vincolata dalla firma individuale del presidente, del o dei due vice-presidenti se esistono e da quella collettiva a due degli altri membri del consiglio. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come in precedenza da tre membri nelle persone di: Paolo Belloni, presidente; Elvezio Rizza e Bruno Ceppi, da ed in Novazzano, membri.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Argle

26 juin 1950. Eaux gazeuses, bière, transports.  
**Alfred Besse**, à Leysin, fabrique d'eaux gazeuses et dépôt de bière (FOSC. du 3 avril 1928). La maison ajoute à son genre d'affaires: transports automobiles de choses et de personnes.

## Bureau de Cossonay

26 juin 1950. Bonneterie, mercerie, épicerie, etc.  
**R. Martelli et Fils**, à Cossonay, bonneterie, mercerie, tricots, confection ouvrière, complèts sur mesure, épicerie, société en nom collectif (FOSC. du 28 septembre 1943, N° 226, page 2162). L'associé Baptiste Martelli s'étant retiré de la société dès le 1<sup>er</sup> janvier 1950, celle-ci continue à exister, sous la raison sociale Martelli Frères, avec les associés restants Auguste Martelli et Albert Martelli qui engagent la société par leur signature collective.

26 juin 1950.  
**Grands Moulins de Cossonay S.A.**, à Cossonay-Gare, commune de Penhalaz (FOSC. du 20 mars 1944, N° 67, page 660). Les administrateurs Louis Cuendet et le Dr Samuel Cuendet étant cédés, leurs pouvoirs sont éteints. Henri-Paul Cuendet a été nommé administrateur et directeur; sa

signature comme fondé de pouvoirs est radiée. Le Dr Jean-François Cuendet, de Ste-Croix, à Lausanne, est nommé administrateur. Le président du conseil d'administration est le Dr Henri Cuendet (déjà inscrit comme administrateur); le vice-président est Frédéric Cuendet, lequel est nommé administrateur-délégué. La signature du fondé de pouvoirs Adolphe Hügli est radiée. Frédéric Cuendet, de Ste-Croix, à Penthalaz, est nommé fondé de pouvoirs. La société est engagée: a) par la signature collective du président ou du vice-président et d'un administrateur; b) par la signature individuelle des deux administrateurs déjà inscrits comme possédant cette signature et par celle d'Henri-Paul Cuendet, administrateur-directeur; c) par la signature collective de deux fondés de pouvoirs.

#### Bureau de Cully

26 juin 1950. Produits de nettoyage, etc.  
Clensol S. A., à Lutry, produits de nettoyage, etc. (FOSC. du 19 novembre 1947, N° 271), société dissoute par suite de sa transformation en société à responsabilité limitée. Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

26 juin 1950. Restaurant.  
Emile Desarzens, à Lutry, exploitation d'un restaurant-taverne, sous l'enseigne « Au Vieux Stand » (FOSC. du 17 mars 1936, N° 64). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 juin 1950. Epicerie, mercerie, etc.  
Thibaud Frères, à Grandvaux, société en nom collectif, épicerie, mercerie, quincaillerie, etc. (FOSC. du 21 décembre 1932, N° 299). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

#### Bureau de Grandson

26 juin 1950. Auberge.  
Henri Favre, à Provence, exploitation de l'auberge communale (FOSC. du 4 juin 1937, N° 127, page 1290). Cette raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

#### Bureau de Lausanne

26 juin 1950. Boulangerie, etc.  
P. Bugnard, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie à l'enseigne: « Boulangerie de Saint-François » (FOSC. du 28 juillet 1949, page 2008). Le titulaire renonce à son enseigne. Le genre de commerce est modifié comme suit: Boulangerie-pâtisserie et tea-room. Nouvelle adresse: avenue William Fraisse 1.

26 juin 1950. Articles de confection, tissus, etc.  
Périsset et Ongaro, à Lausanne, représentation et commerce d'articles de confection pour dames et messieurs, tissus et tous articles textiles, société en nom collectif (FOSC. du 4 octobre 1949, page 2572). L'associé Pierre Ongaro s'est retiré de la société dès le 20 mars 1950; celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Armand Périsset, allié Panchaud, de Vauderens (Fribourg), à Lausanne, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 du C. O. La raison de commerce est: A. Périsset. Chemin du Treyblanc 7.

26 juin 1950. Constructions métalliques, serrurerie.  
Mme B. Droguet, à Lausanne, constructions métalliques et serrurerie (FOSC. du 26 juin 1950, page 1666). La raison est modifiée en: Mme Vve B. Droguet.

26 juin 1950. Horlogerie, taxis, etc.  
Ls Dubois & fils, à Lausanne, commerce et réparation d'horlogerie, taximètres, compteurs pour automobiles, société en nom collectif (FOSC. du 30 janvier 1945, page 317). L'associé Louis Dubois étant décédé, la société est dissoute. La raison est radiée. L'associé Louis Philippe Dubois, allié Ancel, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 C. O. La raison de commerce est: Ph. Dubois.

#### Bureau du Sentier

26 juin 1950. Transports.  
Albert Meylan, au Sentier, commune du Chenit. Le chef de la maison est Albert-François Meylan, allié Reymond, du Chenit, au Sentier, commune du Chenit. Entreprise de transports automobiles de personnes.

#### Bureau d'Yverdon

26 juin 1950.  
Marbrerie Marcel Gavillet, à Yverdon. Le chef de la maison est Marcel-Jean Gavillet, de Esmonds (Fribourg), à Orbe. Marbrerie funéraire et bâtiment. Avenue de Grandson 47.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

21 juin 1950. Immeubles, etc.  
G. Blanc, «Le Toit Familial», à Colombier. Le chef de la maison est Georges-Charles Blanc, de Travers, à Colombier (Neuchâtel). Toutes transactions immobilières et constructions d'immeubles, placements hypothécaires. Rue du Collège 1.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

21 juin 1950. Immeubles.  
Rue de la Serre 104 S. A., à La Chaux-de-Fonds. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 5 juin 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance d'immeubles locatifs et de garages, le lotissement et la mise en valeur de terrains à bâtir. Le capital social est de 55 000 fr., divisé en 55 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement libéré, pour un montant de 20 000 fr. par des apports en nature et 35 000 fr. par versement en espèces. Il a été fait apport à la société d'un immeuble formant l'article 5445 du cadastre de La Chaux-de-Fonds. Les dits apports ont été achetés pour le prix de 20 000 fr. contre remise à l'apporteur de 20 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: André Vuilleumier, président, de La Sagne, à La Chaux-de-Fonds; Ernest-Henri Nussbaumer, vice-président, de Lüterkofen (Soleure), à La Chaux-de-Fonds; et Fritz Zysset, secrétaire, de et à La Chaux-de-Fonds. Ils signent individuellement. Locaux: rue de la Serre 43.

##### Bureau du Locle

23 juin 1950. Horlogerie.  
Zodiac S. A., au Locle, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC. du 23 janvier 1950, N° 18, page 205). Maurice Calame, du et au Locle, a été désigné en qualité d'administrateur; il engagera la société par sa signature individuelle.

##### Bureau de Neuchâtel

22 juin 1950. Immeubles.  
Les Charmettes s. a. r. l., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 13 juin 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société

à responsabilité limitée qui a pour objet la construction, l'achat, la vente, la gérance d'immeubles et plus spécialement l'acquisition, de Dame Marie-Alexandrine Guye et de sa sœur, M<sup>lle</sup> Bluet-Alice Borel, pour le prix de 6000 fr., de l'article 7618 du cadastre de Neuchâtel. La société peut s'intéresser à toutes entreprises financières et commerciales se rattachant directement ou indirectement à son objet. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Jean Rezzonico, de Pedrinat, à Neuchâtel, pour une part sociale de 8000 fr.; Jean-Pierre Naguel, de La Chaux-du-Milieu, à Neuchâtel, pour une part sociale de 6000 fr.; Italo Seletto, d'origine italienne, à Bèvaix, pour une part sociale de 6000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Jean Rezzonico a été désigné comme gérant, avec signature individuelle. Locaux: Etude Jacques Ribaux, avocat et notaire. Promenade Noire 2.

24 juin 1950. Gravure de lettres sur mouvements.  
Ernest Béguelin, précédemment à Tramelan-Dessus (FOSC. du 17 octobre 1945, N° 243, page 2524). La maison a transféré son siège à Neuchâtel. Le titulaire est Ernest Béguelin, de Tramelan-Dessus, à Neuchâtel. Gravure de lettres sur mouvements. Avenue des Alpes 95.

#### Genf — Genève — Ginevra

22 juin 1950.

Institut de beauté « Sandra », Mme S. Aus der Au, à Genève. Le chef de la maison est Solange-Olga Aus der Au née Freymond, d'Ottoberg (Thurgovie), à Genève, épouse dûment autorisée d'Hermann Aus der Au. Institut de beauté, exclusivité des traitements « Helena Rubinstein », de New-York, fabrication et commerce de produits de beauté. Rue de Rive 16.

22 juin 1950. Transport de personnes par auto-taxi.  
Fritz Ducommun, à Genève. Le chef de la maison est Fritz-Arnold Ducommun, de et à Genève. Transport de personnes par auto-taxi. Rue des Pavillons 4.

22 juin 1950. Epicerie-primeurs.  
Mme Z. Corday, à Genève. Le chef de la maison est Zlata Corday née Kablar, de Lavigny (Vaud), à Genève, épouse dûment autorisée de Marcel Corday. Epicerie-primeurs. Rue de Carouge 76.

22 juin 1950. Bas et bonneterie.  
« City-Bas » Ch. Nusser, à Genève, commerce de bas et bonneterie (FOSC. du 17 février 1950, page 450). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 juin 1950. Produits chimiques, etc.  
Marcel Vuilleumier, à Genève. Le chef de la maison est Marcel-Maurice Vuilleumier, de Bellevue, à Genève. Commerce et représentation de produits chimiques, pharmaceutiques et cosmétiques. Rue Plantamour 17.

22 juin 1950. Epicerie, primeurs, etc.  
C. Borca, à Genève, commerce d'épicerie, primeurs, vins, liqueurs et articles pour fumeurs (FOSC. du 17 juin 1948, page 1696). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 juin 1950.  
SOLEMUR Nouveautés plastiques S. A., à Carouge (FOSC. du 27 février 1950, page 545). Pierre Pasta et Hermann Kaiser, membres du conseil d'administration, ont démissionné; les pouvoirs du premier sont éteints.

22 juin 1950.  
La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la vie (Genfer, Lebensversicherungs-Gesellschaft) (La Ginevrina, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita), à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 décembre 1949, page 3379). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juin 1950, la société a décidé de modifier son objet comme suit: la compagnie a pour objet les opérations d'assurances et de réassurances sur la vie humaine, de tous genres, y compris la coassurance des risques d'accident et d'invalidité, ainsi que l'assurance maladie. Elle peut prendre des participations dans d'autres entreprises d'assurances ou de réassurances. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Max Schmidheiny, de Balgach (St-Gall), à Heerbrugg, commune de Balgach (St-Gall), a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Edmond Barbey, vice-président et secrétaire du conseil d'administration (inscrit) est actuellement domicilié à Genève. Le directeur général Florian Eggenberger (inscrit) est actuellement domicilié à Chêne-Bougeries.

22 juin 1950.  
La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances (Genfer, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft) (La Ginevrina, Compagnia generale d'Assicurazioni), à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 7 juin 1950, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour objet les opérations d'assurances et de réassurances, de tous genres, en Suisse et à l'étranger, à l'exclusion des opérations d'assurance directe sur la vie. Elle peut prendre des participations dans d'autres entreprises d'assurances. Le capital social est de 5 000 000 de fr., divisé en 5000 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 2 500 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé de 5 à 11 membres. Il est composé de: Gustave Martin, président, de et à Genève; Edmond Barbey, vice-président et secrétaire, de et à Genève; Martin Naef, de et à Genève; Edouard Bordier, de et à Genève; Alcide Pidoux, de et à Genève; Erwin Hürlimann, de Zurich, à Risch (Zoug); Marc d'Espine, de Genève, à Collonge-Bellerive; Max Schmidheiny, de Balgach (St-Gall), à Heerbrugg, commune de Balgach (St-Gall). Florian Eggenberger, de Buchs (St-Gall), à Chêne-Bougeries, a été nommé directeur-général; Heinrich Stierli, de Bâle, à Genève, sous-directeur; Jean Monnier, d'Éclépens (Vaud), à Genève, et Walter Weideli, de Kaltenbach (Thurgovie), à Genève, fondés de pouvoir. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, sous-directeur et fondés de pouvoir ou par la signature individuelle du directeur-général. Bureaux: place de Hollande 2.

23 juin 1950. Transport de personnes par auto-taxi.  
Charles Détruche, à Genève. Le chef de la maison est Charles-Joseph Détruche, de Chêne-Bourg, à Genève. Transport de personnes par auto-taxi. Rue des Peupliers 12.

23 juin 1950. Cycles et motos.  
Richard Bays, à Genève. Le chef de la maison est Pierre-Richard Bays, de Chavannes-les-Forts (Fribourg), à Genève, séparé de biens de Catherine née Herger. Commerce, représentation et réparation de cycles et motos. Boulevard Helvétique 8.

23 juin 1950. Transport de marchandises, etc.  
H. Ritschard & Cie S. A., à Genève, entreprise de transport de marchandises, etc. (FOSC. du 25 septembre 1946, page 2810). Jean Rätz (jusqu'ici fondé de pouvoir), a été nommé directeur, et Johannes Purtscher (jusqu'ici fondé de pouvoir) directeur-adjoint. Paul Schütz, de et à Genève, a été nommé fondé



de pouvoir. Les susnommés signent collectivement à deux pour les affaires du siège principal et de la succursale de Lausanne. Les pouvoirs de Lucien Hellbardt, directeur, sont éteints.

23 juin 1950. Parfumerie, etc.

E. Dufour, à Genève, commerce de parfumerie, peignes et articles de toilette, à l'enseigne « Parfumerie des Bergues » (FOSC. du 25 novembre 1942, page 2692). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « E. & S. Dufour, Parfumerie des Bergues », à Genève, ci-après inscrite.

23 juin 1950.

E. & S. Dufour, Parfumerie des Bergues, à Genève. Edouard-François Dufour et son épouse Sylvia-Berthe née Gogniat, séparés de biens, de Chancy, à Genève, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1950 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison « E. Dufour », à Genève, radiée. Commerce de parfumerie, peignes et articles de toilette. Quai des Bergues 1.

23 juin 1950. Comestibles, etc.

Au Poulet Doré S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 15 juin 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but: le commerce de comestibles en demi-gros et détail. Elle reprendra un commerce à l'enseigne « Au Poulet Doré », sis à Genève, cours de Rive 4, pour le prix de 18 606 fr. 21, sur la base d'un inventaire en date du 20 mai 1950 annexé aux statuts. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 35 000 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est formé de Henri Lichtensteiger, président, de Brunnadern (St-Gall), à Zurich, et André Dupin née Badan, secrétaire, de et à Genève. En outre, Daniel Dupin, de et à Genève, est nommé directeur. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des administrateurs et du directeur. Locaux: cours de Rive 4.

23 juin 1950.

Société Immobilière le Chardon Rose, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 19 juin 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation et la gérance de tous immeubles en Suisse et spécialement l'achat pour 42 000 fr. d'un immeuble sis en la commune de Genève, section Petit-Saconnex, inscrit au cadastre de ladite commune comme formant la parcelle 2460, feuille 41, sise rue des Confessions 8, 10, 12, 14, 16 et avenue de Gallatin 11. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Roland Gauthey, de Belmont sur Yverdon (Vaud), à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: rue du Rhône 1 (régie Têrond et Guilloux).

24 juin 1950. Cinéma.

Ch. Tissot-Daguette, à Genève, exploitation du « Cinéma Splendid » (FOSC. du 12 mars 1946, page 767). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

24 juin 1950. Cinéma.

P. Prisi, à Genève. Le chef de la maison est Pierre Prisi, de Neuchâtel et Uebeschi (Berne), à Genève. Exploitation d'un cinéma, à l'enseigne « Cinéma Splendid ». Place Grenus 3.

24 juin 1950. Tabacs, etc.

Tabador S.A., à Genève, commerce de tabacs en feuille, participation, etc. (FOSC. du 25 juin 1947, page 1731). Suivant procès-verbal authentique, de son assemblée générale du 21 avril 1950, la société a modifié ses statuts sur deux points non soumis à publication.

24 juin 1950. Vins, apéritifs, etc.

Etablissement Tousvins S.A., à Genève, vins, apéritifs, etc. (FOSC. du 15 mai 1950, page 1253). Louis Burgi, de Arth (Schwytz), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Les administrateurs Marcel Céria, président; Robert Berthet, secrétaire, et Darius Doria, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés; leurs pouvoirs sont éteints.

24 juin 1950. Produits chimiques, etc.

S. A. Primum, à Cologny, produits chimiques, etc. (FOSC. du 25 février 1949, page 545). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève du 24 mai 1950.

24 juin 1950. Appareils ménagers, etc.

Arts Ménagers S.A. (A.M.S.A.), à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 juin 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but l'importation, l'exportation, l'achat, la vente en gros, la distribution en gros, et la représentation d'appareils électro-ménagers en tous genres, ainsi que de machines à laver et d'appareils frigorifiques. Le capital social entièrement libéré est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Armand Torre, de et à Genève, est seul administrateur avec signature sociale individuelle. Locaux: rue de la Terrassière 32.

24 juin 1950.

Société Immobilière Servette-Ambre, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 15 juin 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles dans le canton de Genève. Elle a en vue l'acquisition d'un terrain détaché de la parcelle 417, index 1, de la ville de Genève, section Petit-Saconnex, situé en bordure de la rue de la Servette, dont la surface et le prix exacts ne sont pas encore déterminés. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 10 actions de 5000 fr. chacune, au porteur. Le capital social est libéré à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de: Gino Vuagnat, président, et Georges-Raymond Gelbert, secrétaire, les deux de et à Genève. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Adresse: rue du Mont-Blanc 5 (Gelbert, bureau d'études Economiques et Financières).

24 juin 1950.

Société Immobilière Servette-Cristal, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 15 juin 1950, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles dans le canton de Genève. Elle a en vue l'acquisition d'un terrain détaché de la parcelle 417, index 1, de la ville de Genève, section Petit-Saconnex, situé en bordure de la rue de la Servette, dont la surface et le prix exacts ne sont pas encore déterminés. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 10 actions de 5000 fr. chacune, au porteur. Le capital social est libéré à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité

est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de: Georges-Raymond Gelbert, président, et Gino Vuagnat, secrétaire, les deux de et à Genève. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Adresse: rue du Mont-Blanc 5 (Gelbert, bureau d'études Economiques et Financières).

24 juin 1950.

Société Immobilière Servette-Granit, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 15 juin 1950, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles dans le canton de Genève. Elle a en vue l'acquisition d'un terrain détaché de la parcelle 417, index 1, de la ville de Genève, section Petit-Saconnex, situé en bordure de la rue de la Servette, dont la surface et le prix exacts ne sont pas encore déterminés. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 10 actions de 5000 fr. chacune, au porteur. Le capital social est libéré à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de Georges-Raymond Gelbert, président, et de Gino Vuagnat, secrétaire, les deux de et à Genève. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Adresse: rue du Mont-Blanc 5, (Gelbert, Bureau d'Etudes Economiques et Financières).

24 juin 1950.

Société Immobilière Servette-Onyx, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 15 juin 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles dans le canton de Genève. Elle a en vue l'acquisition d'un terrain détaché de la parcelle 417, index 1, de la ville de Genève, section Petit-Saconnex, situé en bordure de la rue de la Servette, dont la surface et le prix exacts ne sont pas encore déterminés. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 10 actions de 5000 fr. chacune, au porteur. Le capital social est libéré à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de Georges-Raymond Gelbert, président, et Gino Vuagnat, secrétaire, les deux de et à Genève. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Adresse: rue du Mont-Blanc 5 (Gelbert, Bureau d'Etudes Economiques et Financières).

24 juin 1950.

Société Immobilière Servette-Roche, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 15 juin 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles dans le canton de Genève. Elle a en vue l'acquisition d'un terrain détaché de la parcelle 417, index 1, de la ville de Genève, section Petit-Saconnex, situé en bordure de la rue de la Servette, dont la surface et le prix exacts ne sont pas encore déterminés. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 10 actions de 5000 fr. chacune, au porteur. Le capital social est libéré à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de Gino Vuagnat, président, et Georges-Raymond Gelbert, secrétaire, les deux de et à Genève. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Adresse: rue du Mont-Blanc 5 (Gelbert, Bureau d'Etudes Economiques et Financières).

24 juin 1950.

Société Immobilière Servette-Silex, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 15 juin 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles dans le canton de Genève. Elle a en vue l'acquisition d'un terrain détaché de la parcelle 417, index 1, de la ville de Genève, section Petit-Saconnex, situé en bordure de la rue de la Servette, dont la surface et le prix exacts ne sont pas encore déterminés. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 10 actions de 5000 fr. chacune, au porteur. Le capital social est libéré à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de Gino Vuagnat, président, et Georges-Raymond Gelbert, secrétaire, les deux de et à Genève. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Adresse: rue du Mont-Blanc 5, (Gelbert, Bureau d'Etudes Economiques et Financières).

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

### Gemeinnützige Baugenossenschaft, Belp

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

In der Generalversammlung vom 2. Februar 1950 ist die Liquidation der Genossenschaft Gemeinnützige Baugenossenschaft Belp beschlossen worden.

Es ergeht an alle Genossenschafter und Drittpersonen die gesetzliche Aufforderung, gestützt auf Art 742 OR, allfällige Forderungen, die sie gegenüber der Gemeinnützigen Baugenossenschaft Belp noch zu stellen haben, bis und mit dem 31. Juli 1950 schriftlich und begründet einzureichen. Die Eingaben sind an den Präsidenten der Liquidationskommission, Herrn Werner Reinhard, Käsereigasse in Belp, zu richten.

Nach Ablauf des oben angesetzten Termins lehnt die Liquidationskommission für die Genossenschaft jegliche Haftung ab. (AA. 211<sup>3</sup>)

Belp, den 27. Juni 1950.

Die Liquidationskommission.

### Fournitures pour parapluies (FOPA) S. a g. l., Lugano

Scoglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 et 745 C.O.

#### Prima pubblicazione

Il sottoscritto rag. Virgilio Bertini in Lugano, Via Emilio Bossi 6, liquidatore della ditta « Fournitures pour parapluies (FOPA) S. a g. l. », in Lugano, richiamata la pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale svizzero di commercio N° 146 del 26 giugno 1950, circa la messa in liquidazione di detta società, invita chi avesse pretese o crediti verso la succitata ditta a volersi notificare entro il 20 luglio 1950, sotto perenzione. (AA. 210<sup>3</sup>)

Lugano, 27 giugno 1950.

Il liquidatore: rag. Virgilio Bertini.

Edgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 10

Zweite Hälfte Mai 1950

Deuxième quinzaine de mai 1950 — Seconda quindicina di maggio 1950

I. Abteilung — I<sup>a</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 31. Mai 1950

Enregistrement du 31 mai 1950 — Inscrizioni del 31 maggio 1950

278 

Hauptpatente	} Nrn. 268462—268739
Brevets principaux	
Brevetti principali	

- Kl. 2 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268721 (126 a).
- Kl. 2 e, Nr. 268462. 27. Januar 1950, 18¼ Uhr. — Hagelschutzrakete. — **Pyrotechnische Fabrik Müller AG.**, Kreuzlingen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 3 c, Nr. 268463. 3. April 1945, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Benzolhexachloridfraktion und nach diesem Verfahren erhaltenes Gemisch. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — \*Priorität: Grossbritannien, 3. April 1944.\*
- Kl. 3 c, Nr. 268464. 24. Juli 1946, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer insektiziden Substanz. — **Julius Hyman**, East Pearson Street 120, Chicago (Illinois, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — \*Prioritäten: Ver. St. v. A., 25. Juli 1945 und 26. Januar 1946.\*
- K. 4 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268466 (4 b).
- Kl. 4 b, Nr. 268465. 24. Juni 1948, 19 Uhr. — Platte aus Holzabfall. — **Svit, národní podnik**, Gottwaldow (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — \*Priorität: Tschechoslowakei, 14. Juli 1947.\*
- Kl. 4 b, Nr. 268466. 29. September 1948, 18 Uhr. — Gipsernagel. — **Franz Kräuchi**, Architekt, Koppigen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 4 d, Nr. 268467. 1. September 1948, 19 Uhr. — Verschluss an einer Abschliessvorrichtung für eine Raumöffnung. — **Türen- und Fensterfabrik AG.**, Altstätten (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 4 f, Nr. 268468. 15. November 1948, 17 Uhr. — Garage zum Einstellen einer Mehrzahl von Autos. — **Arthur Meier-Schenk**, Affolternstrasse 145, Zürich (Schweiz).
- Cl. 6 c, N° 268469. 12 mai 1947, 18 h. — Aire en béton. — **Eugène Freyssinet**, rue Saint-James 28, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. — \*Priorité: France, 14 août 1945.\*
- Cl. 6 c, N° 268470. 28 mai 1947, 20 h. — Composition bitumineuse. — **Robert Douglas Swan**, «The Gorse», Uckington près Cheltenham (Gloucester, Grande-Bretagne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — \*Priorité: Grande-Bretagne, 7 mars 1946.\*
- Cl. 7 a, N° 268471. 21 novembre 1947, 13 h. — Dispositif auxiliaire de chauffage destiné à être utilisé en coopération avec un fourneau potager à combustible solide. — **J.-J. Wleher**, rue du Commerce 10, Genève (Suisse). Mandataire: Walter-F. Moser, Genève.
- Kl. 7 a, Nr. 268472. 11. Januar 1949, 18 Uhr. — Doppelfutterrohr. — **Bucher-Speck & Cie.**, Neustadtstrasse 35, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 7 c, Nr. 268473. 11. August 1948, 18½ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Betrieb einer Heisswasserheizungsanlage, insbesondere für Fernheizung. — **W. Kammer**, Peter-Ochs-Strasse 61, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 7 d, Nr. 268474. 18. Dezember 1947, 22 Uhr. — An der Uebergangsstelle zwischen einem Luftkanal und einem Raum angeordnete Luftleitvorrichtung. — **Thomas Charles Fitt**, Guildhall Buildings 50, Navigation Street 12, Birmingham 2 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — \*Priorität: Grossbritannien, 1. Juli 1943.\*
- Kl. 8 a, Nr. 268475. 28. April 1948, 17½ Uhr. — Maschine zum Behandeln der Oberfläche von keramischer Ware. — **Howard V. Schweitzer**, Cleveland 14 (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — \*Priorität: Ver. St. v. A., 7. Juni 1940.\*
- Kl. 8 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268470 (6 c).
- Cl. 8 b, N° 268476. 8 août 1947, 18 h. — Produit réfractaire à la chaleur coulé à chaud. — **L'Electro-Réfractaire**, rue Cambacérés 4, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — \*Priorité: E.-U. d'Am., 19 juillet 1941.\*
- Kl. 8 b, Nr. 268477. 1. Februar 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Mörtelmasse. — **Ondrej Diouhy**, Ing., Troja 217, Prag VIII (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr Pierre Em. Atteslander, Genf. — \*Priorität: Tschechoslowakei, 3. Februar 1948.\*
- Cl. 10 a, N° 268478. 1<sup>er</sup> mars 1947, 20 h. — Serrure. — **INDECO** «Inventions Development Co. Ltd.», Tel Aviv (Palestine). Mandataire: André Schott, Genève. — \*Priorité: France, 26 mars 1946.\*
- Kl. 10 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268467 (4 d).
- Kl. 11 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268476 (8 b); 268509 (23 c).
- Kl. 13 a, Nr. 268479. 3. April 1948, 11 Uhr. — Mit Heizgasen arbeitende thermische Anlage. — **Alfred Steinemann**, dipl. Ing., Zürichbergstrasse 249, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 13 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268677 (114 f).
- Kl. 13 e, Nr. 268480. 29. Dezember 1947, 18 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von brennbaren Gasen. — **Koppers Company, Inc.**, Pittsburgh 19 (Pa., Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 13 e, Nr. 268481. 29. Dezember 1947, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines brennbaren Gases. — **Koppers Company, Inc.**, Pittsburgh 19 (Pa., Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 13 e, Nr. 268482. 29. Dezember 1947, 18 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von brennbaren Gasen aus fein verteilten festen Brennstoffen. — **Koppers Company, Inc.**, Pittsburgh 19 (Pa., Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 13 e, Nr. 268483. 29. Dezember 1947, 18 Uhr. — Einrichtung zur Erzeugung von wertvollem Gas aus fein verteilten festen Brennstoffen. — **Koppers Company, Inc.**, Pittsburgh 19 (Pa., Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 13 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268472 (7 a).
- Kl. 15 a, Nr. 268484. 11. November 1948, 18 Uhr. — Dampfkochtopf. — **John Bell Busby**, Wymondly Road 32, Hitchin (Hertfordshire, Grossbritannien). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 15 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268522 (31 b).
- Kl. 15 c, Nr. 268485. 6. August 1948, 19 Uhr. — Schuhpollergerät. — **Josef Stauber**, Hohlstrasse 32, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 c, Nr. 268486. 25. September 1948, 13 Uhr. — Maschine zum Reinigen von Fussböden. — **Müller-Brütsch & Co.**, Parkring 21, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 15 c, Nr. 268487. 29. September 1948, 20 Uhr. — Eimer. — **Francisca Sorron Zabaia**, Calle Esterlines 10, San Sebastian (Spanien). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — \*Priorität: Spanien, 15. Oktober 1947.\*
- Kl. 15 f, Nr. 268488. 2. März 1948, 14¼ Uhr. — Speiseplattenwärmer. — **Hans Ammon**, Weissensteinstrasse 88, Bern (Schweiz).
- Kl. 15 f, Nr. 268489. 17. September 1948, 12 Uhr. — Fruchtschale mit mehreren Abteilungen. — **Anna Baumann**, Pfadtagstrasse 18, Wallisellen (Schweiz).
- Kl. 15 h, Nr. 268490. 14. Mai 1949, 16 Uhr. — Kinderbett. — **Hans Hotz**, Maschinen-Ingenieur, Guggenbühlstrasse 6, Wallisellen (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Cl. 15 i, N° 268491. 2 février 1948, 18 h. — Meuble transformable. — **Albert Hababou-Saia**, rue du Quatre-Septembre 12, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.
- Kl. 15 i, Nr. 268492. 26. August 1948, 5 Uhr. — Vorrichtung an Möbeln mit lösbar befestigten Stützorganen. — **Kocks Snickerfabriker AB.**, Trelleborg (Schweden). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — \*Priorität: Schweden, 3. Dezember 1947.\*
- Kl. 15 i, Nr. 268493. 21. Oktober 1948, 12 Uhr. — Auszugvorrichtung für Möbel zum Vergrössern von Abstellflächen. — **Gilbert L'Heureux**, Kirchgasse 1, Oberwil (Basel, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 15 k, Nr. 268494. 3. August 1949, 9¼ Uhr. — Einrichtungsgegenstand für Badezimmer. — **Clemata Ruetsch-Reuss**, Culmannstrasse 31, Zürich (Schweiz).
- Kl. 15 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268484 (15 a).
- Kl. 15 l, Nr. 268495. 1. Juli 1948, 12 Uhr. — Vorrichtung zum Fixieren von Haushaltgeräten auf einer Unterlage. — **Otto Gut**, Grenzstrasse 19, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 15 l, Nr. 268496. 21. September 1948, 19 Uhr. — Kleiderbügel. — **Boris Oumansky**, rue de la Colline 6, Genf (Schweiz). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf.
- Kl. 15 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268599 (79 e).
- Kl. 16, Nr. 268497. 20. September 1948, 18¼ Uhr. — Zahnbürste mit einem beweglichen Borstenträger. — **Carl Jørgen Kofod-Ibsen**, Middelfartsgade 3—5, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — \*Priorität: Dänemark, 7. Oktober 1947.\*
- Kl. 17 b, Nr. 268498. 14. August 1948, 16 Uhr. — Vorrichtung zum Öffnen geschlossener Einmachgläser. — **Peter Richartz**, Techniker, Feldbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: Hermann Wiedmer, Zürich.
- Kl. 18 b, Nr. 268499. 28. März 1947, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung spezifisch leichter Cellulosefasern. — **Institut International Financier**, Eschen (Liechtenstein). Vertreter: Max Kieser, Zürich.
- Kl. 19 c, Nr. 268500. 19. März 1947, 18 Uhr. — Streckwerk mit Belastungsschiene. — **Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie.**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 19 c, Nr. 268501. 12. April 1948, 18 Uhr. — Verfahren und Streckwerk zum Verziehen von Textilfasern. — **Geoffrey Hill Ambler**, Dumb Mills, Frizinghall bei Bradford (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — \*Priorität: Grossbritannien, 11. April 1947.\*
- Kl. 19 c, Nr. 268502. 15. Juni 1948, 17½ Uhr. — Einrichtung zum Halten der Druckwalzen an Streckwerken. — **Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie.**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 19 c, Nr. 268503. 11. November 1948, 20 Uhr. — Anlage zur Absaugung gebrochener Fäden an Spinnmaschinen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 19 c, Nr. 268504. 13. November 1948, 20 Uhr. — Anlage zur Absaugung gebrochener Fäden. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 19 c, Nr. 268505. 23. November 1948, 20 Uhr. — Spinnmaschine mit Anlage zur Absaugung gebrochener Fäden. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 19 d, Nr. 268506. 21. Dezember 1949, 20 Uhr. — Zusammenlegbarer Haspel. — **Karl Hennig**, Lutzenberg (Appenzel A.-Rh., Schweiz).
- Kl. 19 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268633 (96 g).
- Cl. 21 c, N° 268507. 15 avril 1948, 18 h. — Métier à tisser. — **William G. Trautvetter**, Totowa-Avenue 262, Paterson (New Jersey, E.-U. d'Am.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — \*Priorité: E.-U. d'Am., 26 avril 1947.\*
- Kl. 22 g, Nr. 268508. 29. Juni 1948, 20 Uhr. — Einrichtung zum Einhängen eines zu bestickenden Stoffstückes an einem Längspannab einer Schiffstickermaschine. — **Willi Hofmann jun.**, Grabenstrasse 1, Arbon (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.
- Kl. 23 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268506 (19 d).
- Cl. 23 c, N° 268509. 4 août 1947, 18 h. — Installation pour la production d'un ruban de fibres. — **Owens-Corning Fiberglass Corporation**, Nicholas Building, Toledo (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 24 a, Nr. 268510. 28. Juni 1946, 19 Uhr. — Weichmachungsmittel. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Cl. 24 a, N° 268511. 9 novembre 1946, 16½ h. — Composition de teinture stable. — **Interchemical Corporation**, Fifth Avenue 350, New York (E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — \*Priorité: E.-U. d'Am., 9 novembre 1945.\*
- Kl. 24 a, Nr. 268512. 11. März 1948, 18 Uhr. — Verfahren zum Färben von Pelzen. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).



- Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268532 (36 p).
- Kl. 24 b, Nr. 268513. 30. Oktober 1948, 12 Uhr. — Verfahren zum Auspressen von nassen Kreuzgranulaten als Vorbehandlung für die Schnell Trocknung derselben nebst Autoclav zur Durchföhrung des Verfahrens. — Hugo Rickenbach, Ing., Linsebilstrasse 2 a, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.
- Kl. 24 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268545 (45 f).
- Kl. 24 d, Nr. 268514. 16. November 1948, 19 Uhr. — Bügelgestell. — Frieda Dubach-Bachofner, Weisslingen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Cl. 24 d, N° 268515. 31 janvier 1950, 16 h. — Séchoir à linge. — Maurice Vullie, rue Ami Lullin 3, Genève (Suisse).
- Cl. 24 e, N° 268516. 20 décembre 1947, 12 h. — Aspirateur à poussière. — Hoover Limited, Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: E.-U. d'Am., 25 mars 1944.»
- Kl. 25 b, Nr. 268517. 21. September 1948, 12 Uhr. — Spielhöschen. — Anna Baumann, Pfadtagstrasse 18, Wallisellen (Schweiz).
- Kl. 25 b, Nr. 268518. 28. Oktober 1948, 17 Uhr. — Regenmantel. — Verena Gloor, Näfelsstrasse 35, Basel (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 27 b, Nr. 268519. 1. November 1948, 8 Uhr. — Skischuhseher. — Franz Weber, Bederstrasse 103, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 27 c, N° 268520. 30 août 1946, 17¼ h. — Machine pour étendre un adhésif. — Jacob-Simon Kamborian, Forest Avenue 133, West Newton (Mass., E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 31 b, Nr. 268521. 11. August 1948, 18¼ Uhr. — Wurstfüllmaschine. — William Thomas Priscott; und John Henry Wedgbury, High Street 34, Brierley Hill (Staffordshire, Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 27. August 1947.»
- Kl. 31 b, Nr. 268522. 5. Januar 1950, 18¼ Uhr. — Motorisch angetriebene Einrichtung für die Lebensmittelverarbeitung. — B. Marty & Sohn, mech. Werkstätte, Ibach (Schweiz, Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 32 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268687 (116 h).
- Kl. 34 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268498 (17 b).
- Kl. 35 b, Nr. 268523. 21. Oktober 1946, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Zigaretten mit Filtermündstück und Vorrichtung zur Durchföhrung desselben. — Hyman Policansky, Kapstadt (Südafrikanische Union). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 22. Oktober 1945.»
- Kl. 36 a, Nr. 268524. 2. Oktober 1947, 18¼ Uhr. — Zerstäubungsanlage. — Johann Ernst Nyrop, Eggersvej 43, Hellerup bei Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 36 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268487 (15 e).
- Cl. 36 g, N° 268525. 2 juillet 1947, 17¼ h. — Procédé de préparation d'un poly-amino-styrène. — Norsk Hydro-Elektrisk Kvaestofaktieselskab, Soligatan 7, Oslo (Norvège). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: Norvège, 2 septembre 1943.»
- Cl. 36 i, N° 268526. 6 juin 1947, 17¼ h. — Procédé de fabrication d'organohalosilanes. — Dow Corning Corporation, Midland (Michigan, E.-U. d'Am.). Mandataire: Dr. G. Schoenberg, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 6 juin 1946.»
- Kl. 36 i, Nr. 268527. 17. Februar 1948, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von organischen Siliciumverbindungen und Vorrichtung zur Durchföhrung dieses Verfahrens. — Mo Och Domsjö Aktiebolag, Örnsköldsvik (Schweden). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — «Prioritäten: Schweden, 8. März und 26. Juni 1947.»
- Kl. 36 i, Nr. 268528. 26. Februar 1948, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von dialkylsubstituierten Dihalogenalkanen. — International General Electric Company, Inc., Lexington Avenue 570, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 27. Februar 1947.»
- Kl. 36 i, Nr. 268529. 3. März 1948, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Wasserstoffsperoxyd. — Dr. Werner Amrein, Gubelhangstrasse 22, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 36 o, Nr. 268530. 12. Mai 1948, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Dimethylglykolyldimethylglykolsäure. — Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft (Gampel), Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p, Nr. 268531. 21. Januar 1948, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-Amino-6-oxy-8-(d-arabo-tetraoxybutyl)-pteridin. — Paul Bailmer, Liestal (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 p, Nr. 268532. 4. März 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Aminotriazinabkömmlingen. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q, Nr. 268533. 6. August 1947, 18 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von d,l-N-Acetyl-phenylalanin. — Merck & Co., Inc., East Lincoln Avenue 126, Rahway (N. J., Ver. St. v. A.). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 10. November 1944.»
- Kl. 37 a, Nr. 268534. 23. Juli 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Cl. 39 a, N° 268535. 18 janvier 1947, 17¼ h. — Allumette. — Ferdinand Ringer, East 38th Street 108, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — «Priorité: E.-U. d'Am., 30 janvier 1946.»
- Kl. 39 b, Nr. 268536. 15. November 1948, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Initialzündstoffes. — Dr. Emir Luis d'Asteck Callery, Maldonado 25, Madrid (Spanien). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Kl. 39 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268462 (2 e).
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268525 (36 g).
- Kl. 41, Nr. 268537. 24. August 1945, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von feuchtigkeitsbeständigen Filmen. — The Firestone Tire & Rubber Company, Firestone Parkway 1200, Akron (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 25. August 1944.»
- Kl. 41, Nr. 268538. 15. Januar 1948, 18¼ Uhr. — Zur Herstellung eines Ueberzugs dienende Mischung. — William Henri Holst, Garwood Street 9404, Silver Spring; und George Russell Hersam, Flower Avenue 1032, Takoma Park (Maryland, Ver. St. v. A.). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 23. September 1944.»
- Kl. 41, Nr. 268539. 10. März 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phenol-Formaldehyd-Formmassen und nach diesem Verfahren erhaltene Formmasse. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 10. März 1947.»
- Cl. 44 a, N° 268540. 18 août 1947, 18¼ h. — Procédé pour polir et faire briller des métaux et alliages. — Compagnie de Produits Chimiques et Electrometallurgiques Alais, Froges et Camargue, rue de Balzac 23, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: France, 18 septembre 1946.»
- Kl. 44 a, Nr. 268541. 1. Mai 1948, 13 Uhr. — Galvanisierungsanlage. — Prof. Dr. Wilhelm Pfanhauser; Oscar Pfanhauser; und Hermann Pfanhauser, Gusenleitnergasse 14, Wien (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 21. November 1947.»
- Cl. 44 b, N° 268542. 30 juillet 1947, 18 h. — Procédé pour rendre une surface d'aluminium recouverte d'une couche d'oxyde difficile à éloigner par abrasion, capable d'être liée fermement et de façon résistante à la corrosion à de la soudure de plombier. — The British Aluminium Company Limited, Salisbury House, London Wall, Londres E. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: Grande-Bretagne, 1<sup>er</sup> août 1946, 1<sup>er</sup> et 29 juillet 1947.»
- Kl. 44 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268542 (44 b).
- Kl. 45 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268532 (36 p).
- Cl. 45 e, N° 268543. 20 décembre 1946, 20 h. — Procédé pour la fabrication d'un papier présentant une bonne résistance mécanique à l'état humide. — British Industrial Plastics Limited, Argyll Street 1, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: Grande-Bretagne, 21 décembre 1945, 28 novembre 1946.»
- Kl. 45 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268543 (45 e).
- Kl. 45 d, Nr. 268544. 17. November 1948, 18¼ Uhr. — Nassfilz-Reinigungsschuh. — Vickers Limited, Lambeth Palace Road 4, Westminster Bridge, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 18. November 1947.»
- Cl. 45 f, N° 268545. 27 mai 1947, 18 h. — Procédé pour revêtir d'un mélange aqueux une bande continue de matière non textile, notamment de papier, et installation pour la mise en oeuvre de ce procédé. — Spojené Papírne, národný podnik, Harmanec (Tchécoslovaquie). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: E.-U. d'Am., 25 octobre 1939 et 19 janvier 1940.»
- Kl. 46 b, Nr. 268546. 21. November 1947, 18 Uhr. — Platzkartenblock mit nummerierten Platzkarten. — KOH-I-NOOR A/S, Rosensgade 18, Odder (Dänemark). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Dänemark, 14. Dezember 1945.»
- Kl. 46 b, Nr. 268547. 3. August 1948, 18¼ Uhr. — Preisetikette für Textilwaren. — Stanley Alexander Yeomans, Hertford Road 166, Enfield (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 46 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268715 (122 a).
- Kl. 46 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268545 (45 f).
- Cl. 47 a, N° 268548. 1<sup>er</sup> décembre 1947, 18 h. — Machine pour agraffer des feuilles au moyen de deux agrafes métalliques enfoncées simultanément. — Vickers-Armstrongs Limited, Vickers House, Broadway, Westminster, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: Grande-Bretagne, 25 septembre 1946 et 24 septembre 1947.»
- Kl. 47 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268546 (46 b).
- Cl. 47 e, N° 268549. 28 février 1947, 6¼ h. — Fiehlér. — Maurice-Gustave Flament, boulevard Victor-Hugo 43bis, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorités: France, 16 avril 1941, 22 janvier 1946.»
- Kl. 47 e, Nr. 268550. 4. November 1948, 22 Uhr. — Hilfsgerät zum Sortieren von Korrespondenzen und anderen Geschäftshelgen. — Heinrich Arbenz, Rütistrasse 4, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rehmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 48 a, Nr. 268551. 10. August 1948, 17 Uhr. — Satzschrifttypen. — Walter Kunz, Waldmeisterstrasse 21, Bern (Schweiz). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.
- Cl. 48 d, N° 268552. 11 juin 1947, 18 h. — Machine à imprimer, notamment pour l'impression d'adresses. — Adrema Limited, Telford Way 27—29, East Acton, Londres W. 3 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: Grande-Bretagne, 10 août 1944 et 10 septembre 1945.»
- Kl. 48 d, Nr. 268553. 20. Januar 1948, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Greifen, Transportieren und Ablegen eines Papierblattes bei Zylinder-Pressen. — N.V. Nederlandse Snelpersfabriek «Mercedes», Blankenstraat 78, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 8. September 1947.»
- Kl. 48 d, Nr. 268554. 10. Juni 1948, 8¼ Uhr. — Einrichtung an Rotationsdruckmaschinen zur Verbindung der Seitenwände mit dem Fundamentrahmen. — Carl Winkler, technisches Bureau, Gessnerallee 52, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 48 d, Nr. 268555. 10. Juni 1948, 8¼ Uhr. — Einrichtung zur Papierführung an Rotationsdruckmaschinen. — Carl Winkler, technisches Bureau, Gessnerallee 52, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 48 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268552 (48 d); 268553 (48 d); 268558 (48 l).
- Kl. 48 g, Nr. 268556. 31. Januar 1947, 18 Uhr. — Tragbare Schreibmaschine. — Karel Matouš, Lannova 6, České Budjovice (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 48 g, Nr. 268557. 4. Juni 1948, 16 Uhr. — Unterlage für Schreibmaschinen. — Fritz Burri, Friedenstrasse 4, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Cl. 48 l, N° 268558. 10 juin 1947, 18¼ h. — Cadre de dispositif imprimeur. — Addressograph-Multigraph Corporation, Cleveland (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 1<sup>er</sup> juin 1945.»
- Kl. 49 a, Nr. 268559. 23. August 1947, 12 Uhr. — Kamera. — Carl Koch, dipl. Photograph, Vordersteig 2, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Hermann Wiedmer, Zürich.
- Kl. 49 a, Nr. 268560. 23. August 1947, 12 Uhr. — Optische Bank. — Carl Koch, dipl. Photograph, Vordersteig 2, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Hermann Wiedmer, Zürich.
- Kl. 49 a, Nr. 268561. 15. Oktober 1948, 20¼ Uhr. — Aufsteckfassung für optische Geräte. — René Dupraz, Nordbahnstrasse 10, Grenchen (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricke, Zürich.
- Cl. 49 e, N° 268562. 18 décembre 1947, 18 h. — Posémètre photo-électrique. — Paul Poirette, rue du Général Delanne 2, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: France, 28 novembre 1946.»
- Cl. 49 e, N° 268563. 13 février 1948, 18 h. — Installation d'héliographie. — Paul Blanc, Les Daillettes, Grandvaux (Vaud, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 50 a, Nr. 268564. 30. August 1948, 18¼ Uhr. — Halter für Farbmehnen aus fester Masse oder Paste. — Paul Walter Meyer, Konstrukteur, Grenchenstrasse 10, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 50 e, N° 268565. 5 janvier 1950, 19 h. — Stylo. — André Borgeaud, rue de l'Ancienne Douane 2, Lausanne (Suisse).

Kl. 52, Nr. 268566. 21. Juni 1948, 19 Uhr. — Orientierungseinrichtung mit Lageplan. — Frieda Lüthli-Jörg, Ginsterstrasse 39, Zürich 9; und Hans Lüthli, Rebstrasse 5, Frauenfeld (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 52, Nr. 268567. 22. Oktober 1949, 18 Uhr. — Werbe-Fahrplan. — Werner Brüttsch, Breitlenstrasse 14, Bisingen (Deutschland). Postadresse: Postfach 48200, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Cl. 53 c, N° 268568. 29 luglio 1948, ore 18. — Procedimento per la fabbricazione di violini ed altri strumenti ad arco. — Aristide Fontanini, via della Pineta Saecchetti 39, Roma (Italia). Mandatari: Naegeli & Co., Berna.

Cl. 54 d, N° 268569. 19 novembre 1947, 18 h. — Dispositif de jeu. — Enriquet Ribou Sugranes; et José Solé Valibona, rue Nueva San Francisco 8, Barcelone (Espagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: Espagne, 21 novembre 1946.»

Kl. 54 f, Nr. 268570. 13. Dezember 1947, 9 Uhr. — Spielzeug. — Georg Robert Emil Westerlund, O. Brunnsparksgatan 9C, Helsingfors (Finnland). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf. — «Priorität: Finnland, 12. November 1947.»

Kl. 54 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268674 (112).

Kl. 56 e, Nr. 268571. 4. November 1948, 17½ Uhr. — Vorrichtung zum automatischen Abfeuern von Raketen. — Aktiebolaget Bofors, Bofors (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 7. November 1947.»

Kl. 56 d, Nr. 268572. 28. Februar 1948, 21 Uhr. — Handgranate. — Tor Petersén, Ing., Smedbacksgatan 7, Stockholm (Schweden). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 59, Nr. 268573. 26. Oktober 1943, 18¼ Uhr. — Peilrahmenanordnung. — C. Lorenz Aktiengesellschaft, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. Dezember 1942.»

Kl. 59, Nr. 268574. 16. Juni 1948, 17¼ Uhr. — Mechanisches Integriergerät. — Alfred J. Amsler & Co., Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 61, Nr. 268575. 30. April 1948, 18¼ Uhr. — Temperaturabhängiger Wassermesser. — Adolf Burkhalter, Löwenstrasse 6, Luzern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 61, Nr. 268576. 3. Mai 1948, 18¼ Uhr. — Anordnung zum Messen von Strömungsgeschwindigkeiten, Wärmemengen und Wärmeflüssen. — Telefonaktiebolaget L. M. Ericsson, Döbelnsgatan, Stockholm 32 (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Schweden, 27. Mai 1947.»

Kl. 61. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268662 (111 b).

Kl. 62, Nr. 268577. 10. Dezember 1947, 8 Uhr. — Verfahren zur Messung der im Material eines Baukörpers auftretenden Spannung. — Feodor Hörnlimann, dipl. Ing., Nussbaumweg 55, Spiegel bei Bern (Schweiz).

Kl. 62, Nr. 268578. 6. Oktober 1948, 18 Uhr. — Piezoelektrischer Druckgeber. — Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik, Winterthur (Schweiz).

Kl. 63. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268576 (61).

Kl. 65, Nr. 268579. 22. November 1939, 18¼ Uhr. — Berichtigungswerk für Einrichtungen zur Feststellung des Messwertes von Waagen. — Sándor Tóth, Ing., Bogar u. 14 a, Budapest (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 25. November 1938.»

Cl. 66 a, N° 268580. 28 octobre 1947, 18 h. — Oscillographe cathodique enregistreur. — Electricité de France Ex-Compagnie Parisienne de Distribution d'Electricité, rue de Vienne 23, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — «Priorité: France, 4 février 1947.»

Kl. 66 e, Nr. 268581. 22. Oktober 1948, 20 Uhr. — Gerät zum Prüfen von Ankerspulen von Kollektormotoren. — Ernst Hedinger, Sägestrasse 16, Schlieren (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 68, Nr. 268582. 23. Februar 1948, 18 Uhr. — Rechenmaschine mit zwei Rechenwerken. — Aktiebolaget Dixma, Oestra Farmvägen 14, Malmö (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 69, Nr. 268583. 2. August 1946, 18½ Uhr. — Magnetonband-Aufnahme- und Wiedergabeapparat. — Herman Sanford Heller, Thayer Avenue 2035, West Los Angeles (California, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 3. August 1945.»

Cl. 70, N° 268584. 12 décembre 1947, 19 h. — Procédé de fixation d'une pièce optique dans une monture. — Société Générale d'Optique (Société Anonyme des Anciens Etablissements Huet & Cie et Jumelles Flammarion), boulevard de la Villette 76, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — «Priorité: France, 6 février 1947.»

Kl. 70, 268585. 19. Juli 1948, 18½ Uhr. — Farbmessvorrichtung mit einem Gerät zum optischen Mischen von Farben. — Dr. Richard Leiser, Prof., Mariahilferstrasse 113, Wien VI (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 28. Juli 1947.»

Kl. 70, Nr. 268586. 28. Juli 1948, 19 Uhr. — Aus vier Gliedern bestehendes photographisches Objektiv grosser Lichtstärke. — MEOPTA spojené závody pro jemnou mechaniku a optiku, národní podnik, Pferov (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 4. August 1947.»

Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268560 (49 a); 268561 (49 a).

Cl. 71 c, N° 268587. 8 janvier 1948, 18 h. — Pièce d'horlogerie à cadran mobile pour la notation du temps dite «24 heures». — A. Schild S. A., fabrique d'ébauches et de finissages, Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Biemme.

Cl. 71 d, N° 268588. 9 mai 1949, 19 h. — Dispositif de réglage depuis l'extérieur des organes assurant la précision de marche d'une montre. — Bohdan Cervinka, ing., chemin de Rovéréaz 58, Lausanne (Suisse).

Kl. 71 f, Nr. 268589. 23. August 1948, 18½ Uhr. — Stossfänger für Uhrenachsen. — Uhrenfabrik Eterna AG, Grenchen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268588 (71 d).

Cl. 75 a, N° 268590. 8 janvier 1947, 18 h. — Procédé pour la réduction d'un oxyde métallique. — H. A. Brassert & Company, East 42nd Street 60, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 75 b, Nr. 268591. 8. Januar 1948, 18¼ Uhr. — Schweissbare und warmfeste kobalthaltige Hartlegierung. — Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft, Kapfenberg (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 75 b, Nr. 268592. 8. Januar 1948, 18¼ Uhr. — In Wasser härbares Ziehwerkzeug. — Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft, Kapfenberg (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 75 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268609 (79 n).

Kl. 76, Nr. 268593. 3. März 1948, 21 Uhr. — Verfahren zur Vermeidung der Oxydationsempfindlichkeit von durch Abschweilen des Quecksilbers aus ihren Amalgamen hergestellten Metallen und Legierungen. — Dr. Werner Amrein, Gubelhangstrasse 22, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 76. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268590 (75 a); 268609 (79 n).

Kl. 78 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268680 (116 b).

Kl. 78 b, Nr. 268594. 17. Januar 1949, 19 Uhr. — Rüttelformmaschine. — Eduard Mezger, Ing., Kallnach (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 78 b, Nr. 268595. 17. Januar 1949, 19 Uhr. — Rüttelformmaschine. — Eduard Mezger, Ing., Kallnach (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 79 b, Nr. 268596. 8. Januar 1948, 18¼ Uhr. — Umhüllter Schweissdraht aus niobhaltigem, rost-, säure- und kornerfallbeständigem Chrom-Nickel-Stahl. — Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft, Kapfenberg (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 79 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268542 (44 b).

Kl. 79 e, Nr. 268597. 8. Januar 1948, 18¼ Uhr. — Mantelelektrode. — Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft, Kapfenberg (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 79 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268623 (96 a).

Kl. 79 d, Nr. 268598. 3. September 1948, 17½ Uhr. — Drahtziehmaschine. — Nils Bernhard Rehnqvist, Tegelslagaregatan 3, Kristinehamn (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 79 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268592 (75 b).

Kl. 79 e, Nr. 268599. 17. November 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Leichtmetallgefässen und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — Albert Strack, Sonnenbergstrasse 94, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 79 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268466 (4 b).

Kl. 79 h, Nr. 268600. 5. Juli 1948, 18¼ Uhr. — Vorsehuvorrichtung für Werkstücke, insbesondere Röhren. — The Armo International Corporation, Curtis Avenue 703, Middletown (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 79 k, Nr. 268601. 15. März 1947, 12 Uhr. — Werkzeugmaschine. — Theodor Saxer, Ing., Einsiedelweg 3, Rorschach (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Cl. 79 k, N° 268602. 30 mai 1947, 17¼ h. — Liquide d'arrosage pour l'usinage des métaux. — Lubrefor S. à r. l., rue Montgolfier 5, Pantin (Seine, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: France, 19 juillet 1946.»

Cl. 79 k, N° 268603. 18 août 1947, 18¼ h. — Mécanisme de filetage. — Landis Machine Company, Waynesboro (Pa., E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie, Bern. — «Priorité: E.-U. d'Am., 23 février 1944.»

Kl. 79 k, Nr. 268604. 8. April 1948, 20 Uhr. — Maschine zur Herstellung von zwei Gewindebohrungen in Leitungs-Anschlussstücken für Lüsterklemmen. — Werner Müller, Riedholz bei Solothurn (Schweiz).

Kl. 79 k, Nr. 268605. 23. April 1948, 18¼ Uhr. — Rundbearbeitungstisch mit Teilvorrichtung und mit drehbarer Tischplatte. — Anton Mürger, Devin du Village 29, Genf (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 79 k, Nr. 268606. 2. Juli 1948, 19 Uhr. — Hydraulische Antriebs-Vorrichtung an Werkzeugmaschinen, für die Vor- und Rücklaufbewegungen von Maschinenteilen. — Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268610 (80 e).

Kl. 79 l, Nr. 268607. 23. April 1949, 14 Uhr. — Abgrat-Feile. — Edm. Gressel AG., Schraubstocfabrik und Maschinenbau, Aadorf (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rehmann, Zürich.

Kl. 79 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268600 (79 h); 268601 (79 k); 268605 (79 k).

Kl. 79 m, Nr. 268608. 24. Dezember 1947, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Metallpulver. — Davide Primavesi, via Pessina 10, Lugano (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 79 m. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268590 (75 a); 268593 (76).

Cl. 79 n, N° 268609. 29 mars 1946, 20 h. — Procédé de fabrication d'une pièce métallique ou partie de pièce métallique destinée à être soumise à de hautes températures et présentant, dans ces conditions, une bonne résistance au fluage et pièce métallique fabriquée par ce procédé. — The Mond Nickel Company Limited, Grosvenor House, Park Lane, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: Grande-Bretagne, 17 décembre 1941, 1<sup>er</sup> décembre 1942 et 8 avril 1943.»

Kl. 80 e, Nr. 268610. 20. Oktober 1948, 10 Uhr. — Zapfenbohrer. — Rudolf Ness, Lindenstr. 552, Glatthbrugg (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 80 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268465 (4 b).

Kl. 81, Nr. 268611. 4. November 1947, 18½ Uhr. — Aus plastischem organischem Material hergestellter Gegenstand. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 29. März 1946.»

Kl. 84, Nr. 268612. 2. November 1948, 9 Uhr. — Kollergang. — Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 85 a, Nr. 268613. 16. Mai 1947, 18 Uhr. — Verfahren zum Auftragen von Schleif-, bzw. Poliermitteln auf Schleif-, bzw. Polierwerkzeuge. — F. O. Harre & Co., Heinrich-Strasse 108, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 85 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268605 (79 k).

Kl. 87 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268548 (47 a).

Kl. 88. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268524 (36 a).

Kl. 90, Nr. 268614. 30. Januar 1947, 20¼ Uhr. — Einrichtung zur Herstellung von Profilen im Kopierverfahren. — The Fairey Aviation Company Limited, North Hyde Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 25. Juni und 27. September 1946.»

Kl. 90. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268601 (79 k).

Kl. 91, Nr. 268615. 2. August 1948, 20 Uhr. — Mit Zementmörtel geformte Plastik, insbesondere für Gartenbau und Friedhöfe. — Wilhelm Kuhn-Sigrist, Hauptstrasse 336, Orpund (Bern, Schweiz).

Kl. 92, Nr. 268616. 27. September 1946, 18¼ Uhr. — Flichkraft-Spritzvorrichtung für Flüssigkeiten. — Edward Omar Norris, Westport (Connecticut, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 29. Juni 1945.»



- Kl. 92, Nr. 268617. 4. Dezember 1948, 20 Uhr. — Haltevorrichtung für Spachtelklängen. — Hans Schimmel, Amalienstrasse 24, Wien XIII (Oesterreich). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen. — «Priorität: Oesterreich, 6. Dezember 1947 und 5. Mai 1948.»
- Kl. 92. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268538 (41).
- Kl. 94. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268588 (71 d); 268697 (116 l).
- Cl. 95, N° 268618. 28 février 1946, 17¼ h. — Dispositif d'allumage à pierre pyrophorique à molette. — Marcel Quercia, rue Saint-Martin 176, Paris; et Georges Ferdinand, avenue Simone 14, Nogent-sur-Marne (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: France, 10 mai 1943.»
- Cl. 95, N° 268619. 7 novembre 1947, 18 h. — Briquet pyrophorique. — Beattie Jet Products, Inc., East 48th Street 17, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: E.-U. d'Am., 21 novembre 1944.»
- Kl. 95, Nr. 268620. 22. Mai 1948, 20 Uhr. — Elektrischer Rauchwarenanzünder. — Alois Schiliter sen., Schmiedgasse 41, Stans (Nidwalden, Schweiz).
- Cl. 96 a, N° 268621. 20 ottobre 1947, ore 18. — Procedimento di fabbricazione di un articolo comprendente per lo meno un blocco di gomma fissato mediante vulcanizzazione per lo meno ad un pezzo metallico, ed articolo prodotto con lo stesso. — Società Applicazioni Gomma Antivibranti S. A. G. A. Società per Azioni, via Fabio Filzi 21, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. — «Priorità: Italia, 24 dicembre 1946.»
- Kl. 96 a, Nr. 268622. 24. August 1948, 19 Uhr. — Federeinrichtung. — Meta Pfeiffer, Schöndorferplatz 119, Hallein (Oesterreich). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 96 a, Nr. 268623. 10. September 1948, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Befestigen von elektrisch nicht leitendem Material an leitende Körper. — Ford Motor Company Limited, Regent Street 88, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 11. September 1947.»
- Cl. 96 c, N° 268624. 6 janvier 1947, 17¼ h. — Embrayage électro-magnétique. — Emma-Amélie Milde, née Boccardo, boulevard Pereire 66, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: France, 29 mars 1945.»
- Kl. 96 c, Nr. 268625. 23. September 1948, 18 Uhr. — Elektromagnetisch betätigte mechanische Doppel-Reibungskupplung. — Albert Doebeil, Pré Cartelier 4, Genf (Schweiz). Vertreter: A. Bugnion, Genf.
- Kl. 96 c, Nr. 268626. 5. November 1948, 16 Uhr. — Wellenkupplung. — Aktiengesellschaft für technische Studien, Hardstrasse 319, Zürich (Schweiz).
- Kl. 96 d, Nr. 268627. 18. Oktober 1948, 20 Uhr. — Kraftübertragungsorgan. — Michael Rothenberger, Fierzgasse 10, Zürich 5 (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268660 (111 a).
- Cl. 96 f, N° 268628. 10 octobre 1947, 20 h. — Vanne. — Emile-Maurice Demaret, chaussée de Charleroi 35, Fleurus (Hainaut, Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: Belgique, 11 octobre 1946.»
- Cl. 96 f, N° 268629. 30 décembre 1947, 17¼ h. — Piston pour cylindres recevant un fluide sous pression. — Oiaer Marine, rue de la Boétie 53, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: France, 28 septembre 1946.»
- Kl. 96 f, Nr. 268630. 22. Juni 1948, 18¼ Uhr. — Schwimmerventilvorrichtung an Flüssigkeitsbehältern. — Aktiebolaget Gustavsborgs Fabrik, Gustavsborg (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Schweden, 12. April 1945.»
- Kl. 96 f, Nr. 268631. 8. Oktober 1948, 18¼ Uhr. — Gleitschieber für Rohrleitungen. — Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG., Gerlafingen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 f, Nr. 268632. 20. Oktober 1948, 19 Uhr. — Schnellschluss-Drehschieber für Rohrleitungen. — Escher Wyss Aktiengesellschaft, Hardstrasse 319, Zürich (Schweiz).
- Kl. 96 g, Nr. 268633. 19. Oktober 1948, 18 Uhr. — Getriebe zur Umwandlung einer rotierenden in eine hin- und hergehende Bewegung. — J. Riedener, Thunstrasse 103, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 96 g, Nr. 268634. 25. Oktober 1948, 20 Uhr. — Riemtrieb. — Rudolf Poeschl, Grosse Mohrgasse 14, Wien II; und Wilhelm Poeschl, Rohrbach (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 96 g, Nr. 268635. 3. November 1948, 15¼ Uhr. — Umlaufdrergetriebe. — Self-Changing Gear Company Limited, Lythalls Lane, Coventry (Warwickshire, Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 3. November 1947.»
- Kl. 96 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268606 (79 k); 268629 (96 f); 268723 (126 b).
- Kl. 96 g, Nr. 268636. 20. Januar 1949, 11 Uhr. — Einrichtung zum Ubersetzen einer Kraft in eine grössere, gleichgerichtete Kraft. — Hugo Kaiser, Konstrukteur, Lerchenweg 390, Zuchwil (Solothurn, Schweiz).
- Kl. 97. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268727 (126 b).
- Kl. 98 c, Nr. 268637. 22. April 1948, 12 Uhr. — Vorrichtung zum Aufladen von Lasten auf ein Fahrzeug. — Jakob Hitz-Aebi, Mittelstrasse, Langenthal (Schweiz).
- Kl. 98 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268637 (98 c).
- Kl. 99 a, Nr. 268638. 17. April 1946, 18¼ Uhr. — Hydraulische Steuerungseinrichtung. — The Denison Engineering Company, Dublin Road 1160, Columbus 16 (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 19. April 1945.»
- Kl. 100 b, Nr. 268639. 31. August 1948, 19 Uhr. — Aussengekühlter, mehrstufiger Kreisverdrichter. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 100 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268738 (129 c).
- Kl. 101 b, Nr. 268640. 6. Oktober 1947, 18¼ Uhr. — Selbstansaugende Umlaufpumpe. — Johannes Hinsch, Schillerstrasse 27, Itzehoe (Holstein, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 104 a, Nr. 268641. 21. Juni 1948, 18¼ Uhr. — Einspritz-Brennkraftmaschine. — Aktiebolaget Atlas Diesel, Sickla bei Stockholm (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Schweden, 21. Juni 1947.»
- Cl. 104 c, N° 268642. 13 janvier 1947, 18¼ h. — Dispositif d'arrêt de sûreté d'un moteur à combustion interne. — Luis Alfredo Boe, Calle Azara 1929, Banfield (Buenos-Aires, Argentine). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Kl. 104 c, Nr. 268643. 6. März 1948, 12¼ Uhr. — Brennstoffeinspritzeinrichtung. — Aktiebolaget Atlas Diesel, Sickla bei Stockholm (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Schweden, 8. März 1947.»
- Cl. 104 d, N° 268644. 1<sup>er</sup> octobre 1946, 20 h. — Groupe propulseur à réaction. — Armstrong Siddeley Motors Limited, Park Side, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: Grande-Bretagne, 3 septembre, 5 novembre 1942, 17, 18 et 23 juin 1943.»
- Kl. 104 d, Nr. 268645. 27. Februar 1947, 18 Uhr. — Automatische Steuerungseinrichtung für Verbrennungsturbinen. — Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 10. Oktober 1945 und 16. September 1946.»
- Kl. 104 d, Nr. 268646. 22. September 1947, 17¼ Uhr. — Gasturbinensteuerungsvorrichtung, insbesondere in Flugzeug-Vortriebswerken. — Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 11. September 1946 und 10. September 1947.»
- Cl. 104 d, N° 268647. 8 décembre 1947, 18 h. — Turbine à combustion interne. — Armstrong Siddeley Motors Limited, Park Side, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 104 d, Nr. 268648. 4. Mai 1948, 17¼ Uhr. — Gasturbinenanlage. — Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 6. Mai 1947 und 30. April 1948.»
- Kl. 104 d, Nr. 268649. 2. August 1948, 11 Uhr. — Wärmekraftanlage. — Aktiengesellschaft für technische Studien, Hardstrasse 319, Zürich (Schweiz).
- Kl. 104 d, Nr. 268650. 4. September 1948, 14 Uhr. — Mit aus festem Brennstoff erzeugtem Treibgas betriebene Wärmekraftanlage. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 106, Nr. 268651. 9. September 1948, 16 Uhr. — Regeleinrichtung für Kraftmaschinen mit einem Drehzahlregler. — Escher Wyss Aktiengesellschaft, Hardstrasse 319, Zürich (Schweiz).
- Kl. 107 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268479 (13 a).
- Kl. 107 e, Nr. 268652. 17. Oktober 1947, 18 Uhr. — Einrichtung zum Regulieren der Dampferzeugung an einem elektrischen Elektrodendampfkessel mit einem Dampfpreservoir. — Aktiebolaget Zander & Ingström, Fredsgatan 4, Stockholm (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Prioritäten: Schweden, 27. April 1945, 21. Mai 1946 und 28. Juli 1947.»
- Kl. 108 b, Nr. 268653. 18. November 1948, 21 Uhr. — Kühlschrank mit Kompressionskältemaschine und Einrichtung zur Herstellung von Speiseeis. — TATRA Nationalunternehmen, Koprivnice (Tschechoslowakei). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 108 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268653 (108 b).
- Cl. 108 e, N° 268654. 19 août 1947, 18 h. — Echangeur de chaleur. — André Huef, avenue du Président Wilson 48, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: France, 25 octobre 1946.»
- Kl. 109, Nr. 268655. 6. Februar 1948, 18 Uhr. — Galvanisches Element, insbesondere Trockenelement. — Aktiebolaget Kontrollinstrument, Kungstegatan 18, Stockholm (Schweden). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — «Prioritäten: Schweden, 18. Februar, 3. Juli 1947 und 15. Januar 1948.»
- Kl. 109, Nr. 268656. 31. Dezember 1948, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Verhinderung von Sulfatansatz an Anschlussklemmen von Akkumulatorenbatterien. — Carl Huber, Wehntalerstrasse 36, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 110 c, Nr. 268657. 15. Februar 1947, 23 Uhr. — Maschine zum Bewickeln von Ankeren. — The Midland Dynamo Company Limited, Belgrave Gate 64, Leicester (Grossbritannien). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 17. Januar 1946.»
- Kl. 111 a, Nr. 268658. 1. November 1948, 20 Uhr. — Einrichtung zur Verbindung eines Sicherungselementes mit durch dieses durchgeführten Sammelschienen. — Weber AG., Sedelstrasse 2, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 111 a, N° 268659. 25 novembre 1948 ore 20. — Dispositivo per la congiunzione di fili di condutture elettriche. — Società per Azioni Ticino, piazza Grandi 19, Milano (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — «Priorità: Italia, 27 gennaio 1948.»
- Kl. 111 a, Nr. 268660. 8. Februar 1950, 11¼ Uhr. — Brücke zum Befestigen von Kabeln und Leitungsrohren. — Paul Räss, Lützelflüh (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.
- Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268604 (79 k).
- Kl. 111 b, Nr. 268661. 18. Juli 1947, 18¼ Uhr. — Regelschaltung zum Betrieb mit Wechselstrom. — SAIA Aktiengesellschaft für Schaltapparate, Gerbergasse 23-27, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 111 b, Nr. 268662. 7. Mai 1948, 17¼ Uhr. — Einrichtung zur Temperaturregulierung einer Heizvorrichtung. — P. A. M. Limited, Merrow, Guildford, und Herbert Bruce William Holt, Studland, New Inn Lane, Burpham, Guildford (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 111 b, Nr. 268663. 2. November 1948, 5 Uhr. — Schaltapparat. — Albert Fischer, Titisstrasse 23; und Felix A. Moor, Alfred-Escher-Strasse 54, Zürich (Schweiz).
- Cl. 111 b, N° 268664. 25 novembre 1948, ore 20. — Interruttore elettrico a levetta. — Società per Azioni Ticino, Piazza Grandi 19, Milano (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — «Priorità: Italia, 27 gennaio 1948.»
- Kl. 111 b, Nr. 268665. 2. Dezember 1948, 5 Uhr. — Schalter der Löschkammerbauart. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 111 d, Nr. 268666. 13. Mai 1948; 9 Uhr. — Elektromagnetische Auslösevorrichtung an elektrischen Ausschaltern. — Westinghouse Electric Corporation, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 17. Mai 1947.»
- Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268658 (111 a).
- Kl. 112, Nr. 268667. 8. Oktober 1945, 11 Uhr. — Einrichtung zur Erzeugung von beschleunigten elektrisch geladenen Korpuskeln. Dr. Ing. Walter Däilenbach, Zollikerstrasse 36, Zollikon (Zürich, Schweiz).
- Cl. 112, N° 268668. 23 décembre 1946, 17¼ h. — Procédé de fabrication d'éléments redresseurs. — Standard Téléphone et Radio S. A., Secstrasse 395, Zurich 2 (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale Berne, Berne. — «Priorité: E.-U. d'Am., 12 mai 1945.»
- Cl. 112, N° 268669. 13 mars 1947, 18 h. — Tube électronique à modulation de vitesse pour oscillations électromagnétiques d'ultra haute fréquence. — Compagnie Générale de Télégraphie sans Fil, boulevard Haussmann 79, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: France, 4 avril 1946.»

- Kl. 112, Nr. 268670. 27. März 1947, 17¼ Uhr. — Trockengleichrichter-element. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 30. März 1946.»
- Kl. 112, Nr. 268671. 10. Juni 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Elektronenstrahlröhren. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 12. Juni 1947.»
- Kl. 112, Nr. 268672. 16. Juni 1948, 20 Uhr. — Kühlvorrichtung an einer elektrischen Entladungsröhre mit einer zylindrischen Wand, die mit einer Anzahl im wesentlichen zu dieser Wand senkrechten und zu deren Achse parallelen Kühlrippen versehen ist. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 18. Juni 1947.»
- Kl. 112, Nr. 268673. 28. Juli 1948, 19 Uhr. — Synchrotron. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 268674. 21. Oktober 1948, 18¼ Uhr. — Elektromagnetische Antriebsvorrichtung. — **Hans Haener**, Fabrikant, Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 112, Nr. 268675. 26. Oktober 1948, 18¼ Uhr. — Elektrische Entladungsröhre. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 28. Oktober 1947.»
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268578 (62).
- Kl. 114 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268618 (95).
- Cl. 114 f, N° 268676. 28. Januar 1948, 18 h. — Injecteur de brûleur à combustible liquide. — **Oswald-B. Huwyler**, rue Emile-Yung 1, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 114 f, Nr. 268677. 26. April 1948, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Ein- und Abschalten von Oelbrennern für Feuerungen. — **The Parsons and Marine Engineering Turbine Research and Development Association**, Pamertrada Research Station, Wallsend (Northumberland, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 5. August 1947 und 9. April 1948.»
- Kl. 114 f, Nr. 268678. 2. Oktober 1948, 15 Uhr. — Oelabstreifvorrichtung an Oelbrennern. — **E. Looser & Co.**, Maschinenfabrik, Vilters bei Sargans (Schweiz).
- Kl. 115 c, Nr. 268679. 4. Oktober 1948, 18¼ Uhr. — Elektrode für eine elektrische Entladungsröhre, insbesondere für eine Kalkathodenleuchtröhre. — **Lumalampan Aktiebolag**, Stockholm 20 (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Schweden, 1. März 1948.»
- Cl. 116 b, N° 268680. 1<sup>er</sup> juin 1946, 20 h. — Procédé pour la fabrication d'un moule réfractaire. — **The Mond Nickel Company Limited**, Park Lane, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataire: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorität: Grande-Bretagne, 5. avril 1944.»
- Kl. 116 c, Nr. 268681. 3. Januar 1949, 5 Uhr. — Vorrichtung zum Korrigieren deformierter Fingernägel und Fingerbeeren. — **Emanuel Egli**, Mechaniker, Scheuchzerstrasse 21, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 116 f, Nr. 268682. 30. Dezember 1948, 9 Uhr. — Einrichtung zur Verabfolgung von Bädern. — **Benz & Cie.**, Universitätsstrasse 69, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. W. H. Ernst, Zürich.
- Cl. 116 g, N° 268683. 17 décembre 1947, 17¾ h. — Sucette pour bébés. — **Marjorie Egerton Storey**, Fairstead, Long Road, Cambridge (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: Grande-Bretagne, 4. juillet 1946, 1<sup>er</sup> juillet 1947.»
- Kl. 116 h, Nr. 268684. 6. November 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer das Prothrombinniveau im Blut herabsetzenden Substanz. — **Spojené farmaceutické závody, národní podnik, Na Porici 28, Prag II** (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 116 h, N° 268685. 25 novembre 1946, 17½ h. — Procédé de préparation d'un acide nucléique. — **Marc-Antoine-Eugène Assada**, rue Nationale 208, Villefranche-sur-Saône (Rhône, France). Mandataires: Bovard & Cie, Bern. — «Priorität: France, 4. décembre 1945.»
- Kl. 116 h, Nr. 268686. 31. Januar 1947, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Imidazolins. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 268687. 14. Februar 1947, 17 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung einer zur Behebung von Ernährungsstörungen von Säuglingen geeigneten, nicht hauptsächlich zur Ernährung bestimmten  $\beta$ -Lactose. — **Ursina AG.**, Konolfingen (Bern, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 116 h, N° 268688. 30 juillet 1947, 18 h. — Procédé pour la préparation de la streptomycine. — **E. R. Squibb & Sons**, Fifth Avenue 745, New York 22 (E.-U. d'Am.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorität: E.-U. d'Am., 5. avril 1945.»
- Kl. 116 h, Nr. 268689. 28. Juni 1948, 18 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines biologisch wirksamen Phenyläthylendiaminderivates. — **Spojené farmaceutické závody, národní podnik, Na Porici 28, Prag II** (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 1. Juli 1947.»
- Kl. 116 h, Nr. 268690. 17. September 1948, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von Adermin (Vitamin B<sub>12</sub>). — **F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz). — «Prioritäten: Grossbritannien, 9. Oktober 1947 und 5. Februar 1948.»
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268533 (36 q).
- Kl. 116 i, Nr. 268691. 24. September 1948, 19 Uhr. — Apparat zum Verdunsten ätherischer Öle und dergleichen. — **Stig Lars Fredrik Eklund**, Linnégatan 39 B, Stockholm (Schweden). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — «Priorität: Schweden, 16. Juli 1948.»
- Cl. 116 k, N° 268692. 16 aprile 1947, ore 17¼. — Apparecchio terapeutico per la respirazione in depressione regolabile. — **Prof. Dott. Pericle Assenato**, Via del Tempio, Roma (Italia). Mandatario: D<sup>ro</sup> G. Schoenberg, Basilea. — «Priorität: Italia, 6 maggio e 12 dicembre 1946.»
- Kl. 116 k, Nr. 268693. 14. April 1950, 15¼ Uhr. — Injektionsspritze und Verfahren zur Herstellung derselben. — **Mediglass AG.**, Fabrik wissenschaftlicher Instrumente, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 116 k, Nr. 268694. 17. April 1950, 17 Uhr. — Injektionsspritze und Verfahren zur Herstellung derselben. — **Mediglass AG.**, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 116 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268691 (116 i).
- Kl. 116 l, Nr. 268695. 4. August 1948, 18¼ Uhr. — Behälter für Toilettenmittel. — **Socina GmbH.**, Laupenstrasse 4, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 116 l, Nr. 268696. 2. September 1948, 10 Uhr. — Haarentfernungs-Apparat. — **Rudolf Fischer**, dipl. Ing. chem., Schönauring 16, Zürich 52 (Schweiz).
- Kl. 116 l, Nr. 268697. 11. April 1950, 10 Uhr. — Haarspange mit Schmuckstein. — **Max Nopper**, Techniker, Pré-Vert, Avenches (Schweiz).
- Kl. 116 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268564 (50 a).
- Kl. 118 d, Nr. 268698. 10. Oktober 1946, 18 Uhr. — Lochkartengesteuerte Buchhaltungsmaschine. — **Remington Rand Inc.**, Washington Street 465, Buffalo (Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 18. Oktober 1945.»
- Kl. 120 a, Nr. 268699. 26. Februar 1948, 18 Uhr. — Entzerrender Verstärker für Telegraphensignale. — **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 6. Oktober 1942.»
- Kl. 120 b, Nr. 268700. 30. Oktober 1948, 17 Uhr. — Schaltung für kompensierte negative Rückkopplung im Gegentakt-Kathodenverstärker. — **TESLA Nationalunternehmen**, Karlovo nám. 7, Prag II; und Jifi Vackář, Grafická 31, Prag XVI (Tschechoslowakei). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 18. November 1947.»
- Cl. 120 d, N° 268701. 22 août 1946, 17 h. — Dispositif d'amplification comportant deux amplificateurs semblables à réaction négative. — **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale Berne, Bern. — «Priorität: Grande-Bretagne, 24 décembre 1942.»
- Kl. 120 e, Nr. 268702. 25. August 1948, 8¼ Uhr. — Automatische Telefonanlage mit Personensuchzusatz. — **Hasler AG. Werke für Telefonie & Präzisionsmechanik**, Bern (Schweiz).
- Cl. 120 f, N° 268703. 7 août 1947, 18¼ h. — Mécanisme d'accord pour appareil de radio. — **General Motors Corporation**, Grand Boulevard, Detroit (Michigan, E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie, Bern. — «Priorität: E.-U. d'Am., 3 août 1939.»
- Cl. 120 f, N° 268704. 8 septembre 1947, 18¼ h. — Procédé et dispositif pour l'émission et la réception directives d'ondes ultra-courtes et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Centre National de la Recherche Scientifique**, quai d'Orsay 13, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorität: France, 29 février 1940.»
- Kl. 120 f, Nr. 268705. 29. September 1947, 19 Uhr. — Breitband-Antenne für Sende- und Empfangszwecke. — **Electric & Musical Industries Ltd.**, Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 1. Oktober 1946 und 29. August 1947.»
- Kl. 120 f, Nr. 268706. 29. September 1947, 19 Uhr. — Abgestimmte Antenne zum Betrieb bei mehreren Frequenzen. — **Electric & Musical Industries Ltd.**, Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 1. Oktober 1946 und 29. August 1947.»
- Kl. 120 f, Nr. 268707. 11. Oktober 1948, 19 Uhr. — Schaltung mit einem Oszillator und einer Reaktanzröhre. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 13. Oktober 1947.»
- Kl. 120 f, Nr. 268708. 22. Oktober 1948, 18½ Uhr. — Schaltung zur Erzeugung einer Hochfrequenzschwingung. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 24. Oktober 1947.»
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268573 (59); 268700 (120 b); 268701 (120 d).
- Kl. 120 g, Nr. 268709. 25. November 1947, 18¼ Uhr. — Einrichtung zum Erzeugen und Uebertragen von mindestens zwei Signalen, von denen jedes eine Komponente eines zu übertragenden Bildes darstellt. — **Radio Corporation of America**, Rockefeller Plaza 30, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Baun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 5. Dezember 1946.»
- Kl. 120 g, Nr. 268710. 22. Januar 1948, 18½ Uhr. — Schaltung für die formgetreue Verstärkung von impulsförmigen elektrischen Signalen. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 24. Januar 1947.»
- Kl. 120 g, Nr. 268711. 12. Oktober 1948, 18 Uhr. — Speicher-Bildfänger-röhre mit magnetischer Ablenkung des Elektronenabtastrahles. — **Electric & Musical Industries Ltd.**, Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 14. Oktober 1947 und 22. September 1948.»
- Kl. 120 g, Nr. 268712. 30. November 1948, 21½ Uhr. — Einrichtung zur Wiedergabe eines Fernsehbildes mit Steuerschicht und separater Lichtquelle. — **Gesellschaft zur Förderung der Forschung an der Eidg. Technischen Hochschule**, Leonhard-Strasse 33, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 120 g, Nr. 268713. 30. November 1948, 21½ Uhr. — Einrichtung zur Wiedergabe eines Fernsehbildes mit Steuerschicht und separater Lichtquelle. — **Gesellschaft zur Förderung der Forschung an der Eidg. Technischen Hochschule**, Leonhard-Strasse 33, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 120 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268701 (120 f).
- Kl. 121 a, Nr. 268714. 10. Juni 1948, 10 Uhr. — Alarmanlage. — «Securitas» **Schweizerische Bewachungsgesellschaft AG.**, Seilerstrasse 7, Bern (Schweiz). Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Kl. 122 a, Nr. 268715. 15. September 1948, 15¾ Uhr. — Ansichtskarte. — **Werner von Wartburg**, Casinoplatz 8, Bern (Schweiz).
- Kl. 122 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268567 (52).
- Kl. 125 b, Nr. 268716. 1. Oktober 1948, 12 Uhr. — Gefässverschluss, insbesondere für Tuben. — **Josef Fetz**, Lochau bei Bregenz (Oesterreich). Vertreter: Josef Röllin, St. Gallen.
- Kl. 125 b, Nr. 268717. 29. Juli 1944, 12 Uhr. — Behälter mit aus Holzstäben zusammengesetzten Seitenwänden. — **B. E. Zellweger**, Birmensdorferstrasse 204, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268538 (41).
- Kl. 125 c, Nr. 268718. 23. November 1948, 19 Uhr. — Austragvorrichtung an Speicher, der zum Stapeln von kleinen Eisstücken dient. — **Escher Wyss Aktiengesellschaft**, Hardstrasse 319, Zürich (Schweiz).



- Kl. 126 a, Nr. 268719. 24. August 1948, 11½ Uhr. — Befestigungseinrichtung für quer zur Fahrzeughängsachse angeordnete Bodeneinzelteile des Ladebodens von Fahrzeugen. — **Ametra GmbH**, Stockerstrasse 11, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf.
- Kl. 126 a, Nr. 268720. 24. August 1948, 11½ Uhr. — Abgefederter Personensitz. — **Ametra GmbH**, Stockerstrasse 11, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf.
- Kl. 126 a, Nr. 268721. 25. August 1948, 20 Uhr. — Wagenchassis für verschiedene Verwendungszwecke. — **Paul Kreis**, Schmiedemeister, Güttingen (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Huldreich Guhler, Kreuzlingen.
- Kl. 126 a, Nr. 268722. 28. September 1948, 9 Uhr. — Vierrädriger Brückenwagen. — **Georg Bernhardt**, Igis (Graubünden, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 126 b, N° 268723. 16 décembre 1947, 18¾ h. — Mécanisme de changement de vitesse electro-magnétique. — **Henri Georges-Joseph Chatelet**, rue de Neuilly 134, Puteaux (Seine, France). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève. — «Priorité: France, 15 novembre 1944.»
- Cl. 126 b, N° 268724. 5 janvier 1948, 17¾ h. — Porte-skis. — **Antonin Mallard**, avenue de Frontenex 2, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 126 b, Nr. 268725. 24. Mai 1948, 20 Uhr. — Fahrtrichtungsanzeiger für Motorfahrzeuge. — **Albert Ruegger**, Seilergraben 11, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 268726. 10. September 1948, 19 Uhr. — Einrichtung an Traktoren zur Lagerung der Hinterachswellen sowie zu deren Antriebsverbindung mit dem Kardangetriebe. — **Ernst Melli**, Hochstrasse 129, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 268727. 28. September 1948, 19 Uhr. — Verfahren zum Schmelzen von Traktoren. — **Zbrojovka Brno, národní podnik (Waffenwerke Brno, Nationalunternehmen)**, Brno (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 30. Oktober 1947.»
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268623 (96 a)
- Kl. 126 b, Nr. 268728. 15. November 1949, 17 Uhr. — Sicherheitspneu. — **Joseph Hirt-Elmer**, Sekretär, bei der Linde, Rheinau (Zürich, Schweiz).
- Kl. 126 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268611 (81).
- Kl. 126 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268729 (126 g).
- Kl. 126 g, Nr. 268729. 4. Februar 1947, 20 Uhr. — Rahmen für Fahrräder und ähnliche Fahrzeuge mit darin angeordneten Stromleitern für eine elektrische Beleuchtungsvorrichtung. — **Eelco Johannes van Kleffens**, Gerard Doustraat 10, Leeuwarden (Niederlande). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.
- Cl. 127 d, N° 268730. 17 novembre 1947, 18 h. — Dispositif de pivotement. — **Beyer, Peacock & Company Limited**, Gorton, Manchester 18 [Lancaster]; et **James Hadfield**, Sandy Lane, Romiley [Chester] (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 18 avril 1947.»
- Kl. 127 i, Nr. 268731. 9. Juli 1946, 18¼ Uhr. — Elektromagnetischer Impulsgeber für die Achszählung. — **Karl Meyer**, dipl. Ing. (17 b), Berghaupten (Offenburg, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 127 i, Nr. 268732. 9. Juli 1946, 18¼ Uhr. — Achszählvorrichtung. — **Karl Meyer**, dipl. Ing. (17 b), Berghaupten (Offenburg, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 127 i, Nr. 268733. 9. Juli 1946, 18¼ Uhr. — Impuls-Speicheranordnung mit Relais für die Achszählung. — **Karl Meyer**, dipl. Ing. (17 b), Berghaupten (Offenburg, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 127 i, Nr. 268734. 29. Mai 1948, 18 Uhr. — Automatischer Block mit isolierten Gleisen mit Einrichtung zur Ueberprüfung der Blockbedingung. — **Société Technique pour l'Industrie Nouvelle S.A. «STIN»**, Vevey (Schweiz).
- Kl. 127 k, Nr. 268735. 29. Juli 1949, 17 Uhr. — Elektrische Schienenstossverbindung. — **Ernst Stadler**, Seestrasse 187, Wädenswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 127 l, Nr. 268736. 13. November 1948, 10 Uhr. — Einen Elektromotor aufweisende Antriebsvorrichtung für Bahnfahrzeuge. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Cl. 128 c, N° 268737. 2 septembre 1947, 18 h. — Dispositif pour changer le sens de rotation d'un propulseur. — **Vickers-Armstrongs Limited**, Broadway, Westminster, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: Grande-Bretagne, 18 juillet 1946 et 10 juillet 1947.»
- Kl. 129 c, Nr. 268738. 27. Dezember 1945, 17½ Uhr. — Flugzeug mit Kraftanlage. — **Power Jets (Research & Development) Limited**, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 28. Juli 1943.»
- Kl. 129 c, Nr. 268739. 25. Juli 1947, 18½ Uhr. — Propeller, insbesondere für Luftfahrzeuge. — **Miguel Alexandre**, rua Teofilo Otoni 164, Rio de Janeiro (Brasilien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Brasilien, 26. Juli 1946.»
- Kl. 129 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268645 (104 d); 268646 (104 d).

39 { Zusatzpatente  
Brevets additionnels  
Brevetti addizionali } Nrn. 268740—268778

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 6 b, Nr. 268740 (255896). 27. August 1946, 20 Uhr. — Schneeräummaschine. — **Brun & Cie. AG.**, Nebikon (Luzern, Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Cl. 11 a, N° 268741 (247956). 10 septembre 1947, 18 h. — Installation pour la fabrication de laine minérale. — **Société Anonyme de Commentry-Fourchambault & Decazeville**, rue de Lille 84, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: France, 30 septembre 1946.»
- Kl. 15 b, Nr. 268742 (251845). 27. September 1948, 22 Uhr. — Zusatzvorrichtung für hochtourige, zum Zerkleinern von Lebensmitteln und dergleichen dienende Aggregate. — **T. Oerlikon Aktiengesellschaft**, Utoquai 31, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 24 a, Nr. 268743 (262776). 17. November 1944, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen kupferhaltigen, wasserlöslichen Kondensationsproduktes. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).

- Kl. 24 a, Nr. 268744 (262776). 17. November 1944, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen kupferhaltigen, wasserlöslichen Kondensationsproduktes. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 25 a, Nr. 268745 (263950). 28. Juli 1948, 19 Uhr. — Krage für ein Hemd. — **Gottlieb Bolliger-Beck**, Hemdenfabrik, Interlaken (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 36 o, Nr. 268746 (253707). 30. November 1945, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Derivates der Cyclopentanopolyhydrophenanthren-Reihe. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 268747 (253707). 30. November 1945, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Derivates der Cyclopentanopolyhydrophenanthren-Reihe. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 268748 (253707). 30. November 1945, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Derivates der Cyclopentanopolyhydrophenanthren-Reihe. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 268749 (256509). 7. Oktober 1942, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Corticosteron. — **N.V. Organon**, Kloosterstraat, Oss (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 36 o, Nr. 268750 (256509). 7. Oktober 1942, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Dehydrocorticosteron. — **N.V. Organon**, Kloosterstraat, Oss (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 36 p, Nr. 268751 (263280). 31. Dezember 1947, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines heterocyclischen Amins. — **F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268743 (24 a); 268744 (24 a).
- Kl. 37 a, Nr. 268752 (251390). 16. Februar 1946, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Monoazofarbstoffes. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 16. Februar 1945.»
- Kl. 37 a, Nr. 268753 (251390). 16. Februar 1946, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Monoazofarbstoffes. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 16. Februar 1945.»
- Kl. 37 a, Nr. 268754 (251390). 16. Februar 1946, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Monoazofarbstoffes. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 16. Februar 1945.»
- Kl. 37 a, Nr. 268755 bis 268764 (263980). 10. März 1947, 19¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Disazofarbstoffes. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 11. März 1946.»
- Kl. 37 a, Nr. 268765 bis 268768 (263981). 26. Juni 1947, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Farbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 42, Nr. 268769 (237403). 28. Mai 1948, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Sulfonitrophosphaten. — **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft (Gampel)**, Aeschenvorstadt 72, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 46 b, Nr. 268770 (244062). 4. Februar 1947, 7 Uhr. — Einsteck-Etikette. — **August Zehnder-Egloff**, Schönau 29, Baden (Schweiz).
- Cl. 81, N° 268771 (256615). 24 mai 1947, 20 h. — Presse hydraulique à fonctionnement automatique pour le moulage d'objets en matières plastiques thermo-durcissables. — **Erich Menzel**, rue de Tocqueville 11, Paris (France). Mandataires: Fritz Isler, Zurich.
- Kl. 96 f, Nr. 268772 (230557). 28. Juni 1948, 17¾ Uhr. — Zum Abschliessen von Rohrleitungen dienender Drehschieber. — **Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG.**, Gerlafingen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 97, 268773 (258401). 14. Dezember 1946, 15 Uhr. — Taschenöler mit Feinregulierung des Ausflusses. — **Dr. Giuseppe Candolini**, rue Terreaux 7, Lausanne; und **Edwin Tagmann**, Seestrasse 125, Thalwil (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 116 h, Nr. 268774 (249506). 6. Juli 1948, 17¼ Uhr. — Zahnwurzelstift. — **Dr. Hugo Ackermann**, Zahnarzt, Moosstrasse 2, Luzern (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 116 h, Nr. 268775 (260993). 2. August 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von N-Dimethylacryl-sulfanilamid. — **Dr. A. Wander AG.**, Holzikofenweg, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 116 h, Nr. 268776 (260993). 2. August 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 3,4-Dimethyl-benzoylsulfanilamid. — **Dr. A. Wander AG.**, Holzikofenweg, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 116 h, Nr. 268777 (263797). 3. März 1949, 9 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von Alkaloiden der Mohnpflanze. — **Dr. Konrad Brandenberger**, Erbstrasse 34, Küsnacht (Zürich, Schweiz).
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 268749 (36 o); 268750 (36 o).
- Kl. 125 b, Nr. 268778 (261793). 11. Dezember 1948, 11 Uhr. — Dose mit aufgezogenem Deckel. — **Gebrüder Hoffmann**, Blechdosenfabrik, Thun (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.

## II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Kl. 4 a, Nr. 266576. 6. September 1944, 10 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Hauswänden und nach dem Verfahren hergestellte Hauswand. — **Hermann Stebler**, Architekt, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung zugunsten von: **Nielsen-Bohny & Co. AG.**, Chrischonastrasse 41, Basel (Schweiz); registriert am 20. Mai 1950.
- Kl. 8 e, Nr. 213858. 14. August 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Verwertung des Staubes von Zementöfen. — **E.N.C.I. N.V. Eerst Nederlandsche Cement Industrie**, Maastricht (Niederlande). Vertreter: Walter Moser, Bern. — Uebertragung zugunsten von: **Holderbank** Financière **Glarus AG.**, Glarus (Schweiz). Vertreter: dipl. Ing. Heinrich Blumer, Zürich; registriert am 16. Mai 1950.
- Kl. 15 f, Nr. 251849. 31. August 1946, 11½ Uhr. — Vorrichtung zur Verhütung des Umbiegens der Ecken von Teppichen, Vorlagen und dergleichen. — **Hans Aymond**, Unternehmer, Pratteln (Schweiz). — Uebertragung zugunsten von: **Otto Leibundgut-Correcourt**, Wasgenring 151, Basel (Schweiz); registriert am 25. Mai 1950.

- Kl. 15 k, Nr. 266865, 23. Juli 1948, 19 Uhr. — Abgabeapparat, insbesondere für pulverförmige und feinkörnige Substanzen. — Emil Malssen, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich. — Uebertragung zugunsten von: Oskar Widmer, Albisriederstrasse 30, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich, registriert am 23. Mai 1950.
- Kl. 18 a, Nrn. 192547 mit 201827 (192547); 200030; 206681; 209617; 209961; 215116; 219897; 223276; 247420; Kl. 19 c, Nrn. 197248; 199749; 209302; 219111. — Feldmühle AG, Rorschach (Schweiz). — Lizenz zugunsten von: Appatex Textil-Apparate AG., Marktplatz 1, St. Gallen (Schweiz); registriert am 30. Mai 1950.
- Kl. 52, Nr. 257433. 30. Juni 1945, 12 Uhr. — Einrichtung zum Anzeigen von Fahrplanangaben. — Roland Gonthier, technisches Bureau; Hans Hadorn, Kaufmann; und Werner Bürgermeister, Kaufmann, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Uebertragung der Anteile Gonthier und Bürgermeister zugunsten von: Gustave Renfer-von Fabry, Gossetstrasse 20, Wabern bei Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert am 20. Mai 1950.
- Kl. 126 f, Nr. 253854. 9. Oktober 1946, 18 Uhr. — Beleuchtungsdynamo für Fahrräder. — Jan Kocourek, Fabrikant, Prerow (Tschechoslowakei). Vertreter: Walder & Co., Zürich. — Uebertragung zugunsten von: Alois Kožušník, Tvrdeho 24, Brno (Tschechoslowakei). Vertreter: Walder & Co., Zürich; registriert am 23. Mai 1950.

**Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatar!**

- Kl. 10 a, Nr. 257972. Ernst F. Zbinden, Luzern.  
Kl. 15 i, Nr. 250610. Ernst Hablützel, Zürich.

**Löschungen — Radiazioni — Radiazioni**

(228 Hauptpatente — 228 brevets principaux — 228 brevetti principali)

- Kl. 2 c, Nr. 205843. Gabel für Heuwender mit drei voneinander unabhängigen Zinken.
- Kl. 3 a, Nr. 243799. Hornrichter für Zug- und Druckwirkung.
- Kl. 3 a, Nr. 253424. Einrichtung zum Hochbinden eines Beines von Pferden und Klauenvieh zur Huf- und Klauenbehandlung, sowie zum Besenbinden.
- Kl. 3 c, Nr. 244530. Einrichtung zur Schnurführung an Fischerei-Weitwurf-Rollen.
- Kl. 4 a, Nr. 230228. Isolierwand.
- Kl. 4 a, Nr. 233785. Gebäudekonstruktion.
- Kl. 4 b, N° 214358. Dispositif pour la fixation de panneaux dans un assemblage de construction.
- Kl. 4 b, Nr. 265126. Bauelement.
- Kl. 4 d, Nr. 193006. An der äusseren Fensterseite zu befestigende Store.
- Kl. 4 d, Nr. 212146. Vorrichtung zum Schützen von Häusern, Säulen usw. gegen Verunreinigung durch Hunde.
- Kl. 4 d, Nr. 234310. Jalousieläden.
- Kl. 4 d, Nr. 265131. Vertikalschiebefenster.
- Kl. 4 e, Nr. 247185. Zusammenklappbarer Tragbock.
- Kl. 7 a, Nr. 257659. Für häusliche und gewerbliche Zwecke verwendbare Heizvorrichtung für stückiges Brenngut.
- Kl. 7 a, Nr. 261302. Aus mehreren Einzelpatten bestehende Herdplatte für Feuerungen mit festen Brennstoffen.
- Kl. 7 d, Nr. 189830. Vorrichtung zum Reinigen, Ozonisieren und Anfeuchten von Raumluft.
- Kl. 8 a, Nr. 242804. Brikkettpresse, insbesondere für Torf und Braunkohle.
- Kl. 13 b, N° 193870. Foyer à brûleur à combustible liquide.
- Kl. 13 e, Nr. 195025. Verfahren zur Erwärmung eines Fluidumsmittels elektrischer Energie und Ofen zur Ausführung desselben.
- Kl. 13 f, Nr. 261310. Feuerungsrost.
- Kl. 13 i, N° 200611. Foyer muni d'un dispositif de réglage de l'air secondaire.
- Kl. 15 b, Nr. 265153. Vorrichtung zur Erzeugung homogener Gemische aus zerschneidbaren Stoffen.
- Kl. 15 c, Nr. 207972. Spänerkissen.
- Kl. 15 c, Nr. 247961. Schuhwagen für zum Trocknen, bzw. Putzen bestimmte Schuhe.
- Kl. 15 c, N° 250606. Meuble.
- Kl. 15 f, N° 194151. Moulin à poivre, sel, sucre, café et similaires.
- Kl. 15 f, Nr. 216151. Vorrichtung zum Halten von Teppichläufern.
- Kl. 15 g, N° 265156. Siège élastique.
- Kl. 15 i, Nr. 250043. Schubladenföhrung.
- Kl. 15 i, Nr. 261599. Zusammenklappbarer Kleiderschrank.
- Kl. 15 l, N° 198669. Procédé de fixation d'un manche avec patte en aluminium ou alliage d'aluminium à un récipient en aluminium ou alliage d'aluminium et récipient avec manche fixé par ledit procédé.
- Kl. 15 l, Nr. 247202. Deckel zum luftdichten Verschliessen von Kochtöpfen.
- Kl. 15 l, Nr. 251620. Halter für Deckel von Kochtöpfen.
- Kl. 16, Nr. 245335. Apparat zum Auftragen von Flüssigkeiten.
- Kl. 16, Nr. 255923. Vorrichtung zur Verbindung eines Stiels mit dem Gerätekörper, insbesondere bei einer Bürste.
- Kl. 18 b, Nr. 236210. Verfahren zur Verhinderung oder Verzögerung der Oberflächenstarrung viskoser vegetabilischer Globulinlösungen.
- Kl. 19 b, Nr. 259089. Streckengetriebe.
- Kl. 22 d, Nr. 228903. Fadenspule für Schiffchen von Nähmaschinen.
- Kl. 22 d, Nr. 246457. Elektrische Beleuchtungseinrichtung an Nähmaschinen.
- Kl. 22 d, Nr. 246965. Nähmaschine mit Spulvorrichtung.
- Kl. 23 a, Nr. 193594. Strickmaschine zur Herstellung von gestrickten Fäden und gestrickten Schläuchen.
- Kl. 23 a, Nr. 210582. Strickmaschine zur Herstellung von Hüllen für strangförmige Körper, insbesondere Kabel.
- Kl. 23 a, Nr. 257994. Maschenaufnehmer.
- Kl. 23 a, N° 259407. Organe de tension pour machine textile.
- Kl. 23 a, Nr. 261109. Hakennagel für Strickmaschinen.

- Kl. 24 d, Nr. 184858. An Tischplatten aufhängbarer Bügeleisenhalter.
- Kl. 24 h, N° 261342. Procédé de fabrication d'une feuille pratiquement imperméable à l'eau et perméable à l'air et feuille obtenue par ce procédé.
- Kl. 25 a, Nr. 186252. Verfahren zur Herstellung von an Bekleidungsstücken zu befestigenden, mehrlagigen, versteiften Kragen, Manschetten, Halsbunden usw.
- Kl. 25 c, Nr. 265179. Druckknopf-befestigungsmittel.
- Kl. 27 a, Nr. 249624. Verfahren zur Schuhherstellung.
- Kl. 27 b, Nr. 260841. Schnürband.
- Kl. 28 c, N° 260289. Procédé d'emballage du fromage de Cheddar, et fromage emballé obtenu par ce procédé.
- Kl. 30 b, Nr. 202232. Backhilfsmittel und Verfahren zu dessen Herstellung.
- Kl. 34 b, Nr. 241405. Räucheranlage.
- Kl. 36 d, Nr. 230687. Beutelfilter enthaltende Filtervorrichtung.
- Kl. 36 k, N° 255960. Procédé pour la préparation du cyanure de magnésium.
- Kl. 36 m, Nr. 254234. Verfahren zur Herstellung von löslichem Aluminiumfluorid.
- Kl. 36 o, Nr. 211657. Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes.
- Kl. 36 o, Nr. 213618. Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes.
- Kl. 36 o, Nr. 253253. Verfahren zur Herstellung von Bismethylenäthern der 2-Keto-gulonsäure.
- Kl. 36 o, Nr. 259117. Verfahren zur Bromierung von Ketonen.
- Kl. 37 f, Nr. 249378. Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes.
- Kl. 41, N° 259130. Procédé de préparation d'un film résistant à la pénétration par la vapeur d'eau, et film obtenu par ce procédé.
- Kl. 43, Nr. 218085. Elektrischer Reiniger zur Vermeidung der Bildung von Wasserstein.
- Kl. 46 b, Nr. 235292. Beutel mit einem Metallverschlussstreifen.
- Kl. 46 f, Nr. 265212. Mit Hilfe von Faltungen hergestelltes Gefäss.
- Kl. 48 d, Nr. 248224. Einrichtung zum Verstellen der Greiferauflagen an Bogendruckmaschinen.
- Kl. 48 g, Nr. 248005. Zeilenschaltvorrichtung an Schreibmaschinen.
- Kl. 48 g, Nr. 248498. Vorrichtung zum lösbaren Kuppeln des Zeilenschaltrades mit der Schreibwalze von Schreibmaschinen.
- Kl. 49 a, N° 236396. Dispositif de commande pour obturateur d'appareil cinématographique.
- Kl. 49 a, N° 257745. Bobine pour rouleau de pellicule photographique et procédé pour la fabrication de celle-ci.
- Kl. 49 d, Nr. 198982. Verfahren zur Herstellung von Bildern unter Verwendung von ferrosalzhaltigen Gallerten.
- Kl. 49 d, Nr. 204878. Verfahren zur Herstellung von Gallerten zum Herstellen von Diffusions- oder Beizbildern und Gallerte, hergestellt nach diesem Verfahren.
- Kl. 49 d, N° 258026. Machine servant à isoler un rouleau d'impression destiné à être gravé par photogravure.
- Kl. 50 f, Nr. 250398. Zeichengerät mit in einem Ausschnitt verschwenkbar gelagertem Lineal.
- Kl. 54 b, N° 241681. Attache de ski.
- Kl. 54 b, Nr. 246704. Apparat zum Biegen von Skiteilen, insbesondere Skispitzen.
- Kl. 54 b, N° 255999. Dispositif de fixation de ski à deux positions.
- Kl. 54 b, Nr. 259478. Skibindung mit Tiefzugorgan.
- Kl. 54 b, N° 265226. Dispositif de sécurité pour la fixation d'une chaussure sur un ski.
- Kl. 54 f, Nr. 258032. Schienenüberführung für Spielzeughbahnen.
- Kl. 54 f, Nr. 258033. Geleiseschiene für Spiel für Spielbahnen.
- Kl. 58, Nr. 254284. Werkzeug-Prüfeinrichtung.
- Kl. 59, Nr. 265234. Messlatteneinrichtung, insbesondere für Baugewerbler.
- Kl. 64, Nr. 236417. Einrichtung an Registrierapparaten mit von einer Rolle sich abwickelndem Registrierpapier.
- Kl. 66 c, Nr. 257770. Edelsteinlager an einem Gerät.
- Kl. 67, Nr. 250103. Elektrothermische Einrichtung zur Erhitzung von Gasen.
- Kl. 69, Nr. 241032. Vorrichtung zum selbsttätigen Wechslen von Schallplatten bei Sprechmaschinen.
- Kl. 69, Nr. 245736. Anordnung zur Dynamikeinschränkung in magnetischen Schalllaufzeichnungsanlagen.
- Kl. 71 c, N° 238538. Procédé de décoration d'un cadran métallique.
- Kl. 71 f, N° 214221. Boîte de montres-bracelet.
- Kl. 71 f, N° 251445. Mouvement de montre.
- Kl. 71 f, N° 254581. Boîte étanche.
- Kl. 71 f, N° 265254. Boîte étanche avec dispositif de fixation du mouvement.
- Kl. 71 k, N° 192625. Mouvement de montre-chronographe.
- Kl. 78 c, Nr. 221358. Gießform für luftgekühlte Rippenzylinder oder ähnlich verripte Werkstücke.
- Kl. 78 c, Nr. 257788. Verfahren zum stetigen Giessen metallischer Voll- oder Hohlstränge aus zur Seigerung neigenden Legierungen.
- Kl. 79 k, Nr. 242395. Bohrfutter.
- Kl. 79 k, Nr. 242672. Windeisen.
- Kl. 79 k, N° 245750. Dispositivo di comando di un cambio velocità ad ingranaggi per macchina utensili.
- Kl. 79 k, Nr. 245753. Federnde Stahlhalter mit Stahl für die spannende Metallbearbeitung.
- Kl. 79 k, N° 246738. Tour à broche rotative pourvue d'un mandrin de fixation à fonctionnement pneumatique.
- Kl. 79 k, Nr. 252586. Stahlhalter mit Stahl.
- Kl. 79 k, N° 255166. Canon-pince réglable garni de métal dur pour décolleteuse automatique et procédé pour sa fabrication.
- Kl. 79 k, Nr. 256895. Drehherz zur starren Verbindung zwischen Mitnehmer der Antriebsspindel und Werkstück, an Werkzeugmaschinen.

- Cl. 79 k, N° 257170. Pointeau automatique à percussion.  
 Kl. 79 k, Nr. 265259. Bohrfutter.  
 Kl. 79 k, Nr. 265263. Gewindeschneidkluppe.  
 Kl. 79 k, Nr. 265264. Innengewinde-Schneidvorrichtung.  
 Kl. 80 f, Nr. 249439. Verfahren zum Biegen von Holzfasernplatten.  
 Kl. 80 k, Nr. 261166. Verfahren zur Herstellung von Platten aus Holzspänen und Sägemehl und Kunstharz als Bindemittel sowie nach diesem Verfahren hergestellte Platte.
- Kl. 81, Nr. 204936. Verfahren zur Herstellung wasserdichter Erzeugnisse, insbesondere Folien und Hohlkörper, aus Celluloseestern und -äthern.
- Cl. 81, N° 258922. Procédé pour l'obtention de films fortement résistants à la pénétration par la vapeur d'eau, et film obtenu par ce procédé.  
 Cl. 81, N° 258923. Procédé de préparation d'un film résistant au passage de la vapeur d'eau, et film obtenu par ce procédé.  
 Cl. 85 a, N° 215186. Procédé pour le façonnage, au moyen d'un galet d'écrasement, de la surface active d'une meule destinée au meulage de filets intérieurs et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.  
 Cl. 85 a, N° 250713. Procédé d'affûtage de forets hélicoïdaux.  
 Kl. 85 b, Nr. 250139. Mehrfach-Rillen-Gewindeschleifscheibe an Schleifmaschinen.
- Cl. 85 b, N° 264692. Maschine pour éguiser les couteaux.  
 Kl. 87 a, Nr. 249448. Schraubenschlüssel.  
 Cl. 90, N° 265277. Procédé et installation pour la fabrication de semelles de bois pour sabots.
- Kl. 94, Nr. 260937. Verfahren und Vorrichtung zum Befestigen von Schnallen an ihren Haltteilen.  
 Cl. 94, N° 264060. Article de parure s'adaptant à l'oreille.  
 Cl. 94, N° 265279. Dispositif de réglage de la longueur d'un bracelet.  
 Kl. 96 a, Nr. 202029. Verfahren zum Verbinden von Körpern, insbesondere von Hochspannungsgeräten, miteinander.  
 Kl. 96, Nr. 260390. Verfahren zum Einstellen einer dynamischen Auswuchtmaschine, und Auswuchtmaschine zur Ausführung des Verfahrens.
- Cl. 96 d, N° 211706. Courroie de transmission et procédé pour sa fabrication.  
 Cl. 96 e, N° 228262. Raccord de conduites.  
 Kl. 96 e, Nr. 237676. Thermischer Isolierkörper und Verfahren zur Herstellung desselben.
- Kl. 96 f, Nr. 246340. Misch- und Teilvorrichtung für Flüssigkeiten.  
 Kl. 96 f, Nr. 262369. Abschlussventil.  
 Cl. 96 f, N° 263371. Dispositif de commande de l'écoulement d'un liquide.  
 Kl. 96 f, Nr. 265285. Steuereinrichtung mit einem umlaufenden Flachschieber an einer Maschine.
- Cl. 96 g, N° 233431. Mécanisme de transmission.  
 Kl. 97, Nr. 207575. Oelkanne.  
 Kl. 99 b, Nr. 246772. Automatische Tablettenpresse.  
 Kl. 100 b, Nr. 252206. Anlage mit einem rotierenden Verdichter zum Verdichten eines dampf- oder gasförmigen Mittels und mit einer Turbine zum Entspannen des Mittels.
- Kl. 104 a, Nr. 252878. Verfahren zum Betrieb von Verbrennungskraftmaschinen, bei dem Abgase einer Rückstossdüse zugeführt werden.  
 Kl. 104 c, Nr. 229691. Magnetzünder.  
 Kl. 104 c, Nr. 238578. Doppelmagnetzündler.  
 Kl. 104 c, Nr. 265294. Masseanschlussklemme mit eingebautem Filter für Zündmagnete in Flugzeugen.  
 Kl. 104 c, Nr. 265295. Zündspule für Zündanlagen von Brennkraftmaschinen.  
 Kl. 104 d, Nr. 195736. Turbinenrotor mit wenigstens einem Schaufelrad.  
 Kl. 104 d, Nr. 228743. Wärmekraftanlage, in welcher mindestens der grössere Teil eines gasförmigen Arbeitsmittels einen Kreislauf beschreibt.
- Cl. 104 d, N° 265296. Appareil de propulsion à réaction.  
 Kl. 108 a, Nr. 227856. Nach dem Kompressionssystem arbeitende Kälteanlage.
- Cl. 108 b, N° 265301. Cucchiaino porzionatore per gelati.  
 Kl. 110 d, Nr. 216784. Einrichtung zur Konstanthaltung einer an einem Verbraucher liegenden Gleichspannung.  
 Kl. 110 d, Nr. 229701. Einrichtung zur Konstanthaltung einer an einem Verbraucher liegenden Gleichspannung.  
 Kl. 110 d, Nr. 238582. Einrichtung zur Regelung der Uebergabeleistung in Verbundnetzen.
- Cl. 111 a, N° 235125. Conducteur électrique.  
 Cl. 111 a, N° 236844. Bloc de connexion amovible pour cordon téléphonique.  
 Kl. 111 a, Nr. 236845. Hermetische Anschlussklemme für elektrische Apparate.  
 Kl. 111 a, Nr. 245186. Anschlussvorrichtung für elektrische Leitungen mit Steckerverbindung.  
 Kl. 111 a, Nr. 254925. Befestigungsbügel an einem elektrischen Stützisolator.  
 Kl. 111 a, Nr. 256658. Verfahren zur Herstellung eines elektrischen Widerstandes und nach diesem Verfahren hergestellter elektrischer Widerstand.
- Kl. 111 b, Nr. 188711. Temperaturschalter.  
 Kl. 111 b, Nr. 233005. Schalter für konzentrische Hochfrequenzleitungen.  
 Kl. 111 b, Nr. 256324. Elektrische Steueranlage.  
 Kl. 111 b, Nr. 259938. Durch stossartige Beanspruchung eines flachen Gebildes betätigbare Einrichtung zum Schalten eines elektrischen Steuerstromkreises.
- Cl. 111 b, N° 262090. Dispositivo regolatore di grandezza a cellula fotoelettrica.  
 Kl. 111 c, Nr. 260414. Regulierwiderstand.  
 Kl. 112, Nr. 207263. Verfahren und Vorrichtung zur Veränderung der Uebertragungseigenschaften eines elektrischen Uebertragungskreises durch eine Steuerspannung.
- Kl. 112, Nr. 217875. Magnetanordnung mit zwei auf gleicher Achse angeordneten Permanentmagneten, die eine nach den Polschuhen verjüngte konische Form besitzen.
- Kl. 112, Nr. 229516. Verfahren zum Füllen von Kondensatorbechern mit Vergussmasse.  
 Kl. 112, Nr. 229730. Elektronenröhre.
- Kl. 112, Nr. 230973. Relais mit Wechselstrom-Elektromagnet.  
 Kl. 112, Nr. 235659. Piezoelektrische Vorrichtung.  
 Kl. 112, Nr. 239103. Röntgenröhre mit Drehanode.  
 Kl. 112, Nr. 250507. Einrichtung zur Halbierung von Niederfrequenzen.  
 Kl. 112, Nr. 251516. Röntgenapparat mit gekoppelten Einstellvorrichtungen.
- Kl. 112, Nr. 253111. Vorrichtung zur Durchführung von strahlengenetischen Tierversuchen.  
 Kl. 112, Nr. 253345. Anordnung zur Regelung der Grösse einer durch gesteuerte Gleichrichterröhren gelieferten Gleichspannung.  
 Kl. 112, Nr. 260186. Elektrische Spule, insbesondere Schwingkreisspule für symmetrisch aufgebaute Schwingkreise, deren Induktivität abgleichbar ist.  
 Kl. 112, Nr. 261760. Elektrische Entladungsröhre.  
 Kl. 112, Nr. 262421. Wanddurchführung zur elektrischen Verbindung zweier Leiter und Verfahren zu deren Herstellung.  
 Kl. 112, Nr. 265324. Verfahren zur Herstellung von ringförmigen vakuumdichten Schweiss-, bzw. Hartlötverbindungen, insbesondere zum vakuumdichten Abschluss von Vakuumgefässen.
- Kl. 114 b, Nr. 230589. Tischlampe.  
 Cl. 114 b, N° 247863. Réflecteur démontable comportant un écran réfléchissant de forme conique à l'usage, mais susceptible d'être mis à plat.
- Kl. 114 f, Nr. 260434. Verfahren zum Vergasen flüssigen Brennstoffes in Oelfeuerungsanlagen und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 115 b, Nr. 231144. Beleuchtungsanlage, insbesondere Kleinspannungsbeleuchtungsanlage.  
 Cl. 116 a, N° 241531. Dispositif pour l'examen diagnostique de l'acuité auditive.  
 Kl. 116 k, Nr. 242460. Einrichtung zur Durchführung von Unterwasser-Vaginalspülungen.
- Cl. 116 l, N° 259964. Peigne.  
 Kl. 117 a, Nr. 252453. Verfahren und Vorrichtung zum Trocknen von Feuerwehrschräuchen.  
 Kl. 117 a, Nr. 253595. Vorrichtung zum selbsttätigen Löschen von Vergaserbränden.
- Kl. 118 d, Nr. 254407. Lockkarte.  
 Kl. 118 d, Nr. 255575. Maschine zum Abfühlen von Lockkarten.  
 Cl. 120 a, N° 219315. Installation de bureaux centraux pour téléimprimeurs.  
 Cl. 120 b, N° 234893. Sonnerie électrique.  
 Kl. 120 b, Nr. 240686. Vermittlungseinrichtung in elektro-akustischer Uebertragungsanlage.  
 Kl. 120 b, Nr. 240912. Vorrichtung zum Halten eines Mikrotelephons.  
 Kl. 120 b, Nr. 241311. Gegentaktschaltung mit Gittervorspannungserzeugungen durch Kathodenwiderstände.
- Cl. 120 b, N° 253125. Dispositivo di supporto per la cornetta telefonica durante le conversazioni.  
 Cl. 120 c, N° 197732. Installation de commutation.  
 Kl. 120 e, Nr. 231614. Elektrische Fernmeldeanlage.  
 Kl. 120 e, Nr. 254961. Wahlschalter.  
 Kl. 120 f, Nr. 209925. Wicklungsanordnung für Eisengoniometer.  
 Kl. 120 f, Nr. 216554. Ultrakurzwellengerät mit veränderbarer Wellenlänge.  
 Kl. 120 f, Nr. 224519. Richtantennenanordnung für Ultrakurzwellenbetrieb innerhalb eines breiten Frequenzbandes.  
 Kl. 120 f, Nr. 224520. Empfänger für frequenzmodulierte Wellen.  
 Kl. 120 f, Nr. 230612. Mehrstufiger Verstärker mit Gegenkopplung.  
 Kl. 120 f, Nr. 238066. Piezoelektrische Quarzplatte.  
 Kl. 120 f, Nr. 243239. Anzeigevorrichtung an einem Gerät, insbesondere an einem Rundfunkgerät, mit aufklappbarer Skala.
- Kl. 120 f, Nr. 245846. Hohlrohrleitung zur Fortleitung ultrakurzer elektrischer Wellen.  
 Kl. 121 d, Nr. 251042. Schaltungsanordnung zur Bestimmung der Richtung einer Schallquelle.
- Cl. 122 b, N° 249524. Agrafe élastique notamment pour étalages.  
 Kl. 123 a, Nr. 260457. Schirm mit rohrförmigem Schirmstock.  
 Kl. 124 a, Nr. 241547. Verstellbarer Kommet für Rindvieh.  
 Kl. 125 a, Nr. 249761. Einrichtung zum Füllen von Gefässen, insbesondere Tuben.
- Kl. 125 b, Nr. 201795. Verschlussbarer, einen verhältnismässig starren Aufnahme teil aufweisender, durch mehrfaches Tauchen eines Kernes in filmgebende Massen gewonnener Verpackungsbehälter.  
 Kl. 125 b, Nr. 265370. Verpackungsband mit veränderbarer Beschriftung.  
 Kl. 126 a, Nr. 221768. Zusammenlegbarer Kleinwagen, insbesondere zum Transport von Handgepäck.
- Kl. 126 b, Nr. 205733. Traktor.  
 Kl. 126 b, Nr. 255591. Winde an Traktoren.  
 Cl. 126 d, N° 187300. Chambre à air de sûreté pour pneumatique.  
 Kl. 126 d, Nr. 247149. Ventil, insbesondere für gasgefüllte, elastische Gegenstände.
- Cl. 126 f, N° 254126. Apparechio reggi-ombrello per ciclisti.  
 Cl. 126 f, N° 255286. Support pour indicateur lumineux de direction pour motorcycle.
- Kl. 126 f, Nr. 259635. Wind- und Wetterschutzdecke für Motorfahrer.  
 Cl. 126 h, N° 249987. Frein plus particulièrement pour bicyclettes.  
 Kl. 126 i, Nr. 186432. Wechselgetriebe für Fahrräder.  
 Kl. 126 i, Nr. 194926. Geschwindigkeitswechselgetriebe, insbesondere für Fahrräder.
- Kl. 127 a, Nr. 201814. Hangaufzug, insbesondere für Skifahrer.  
 Kl. 127 a, Nr. 245572. Schlepplager für mehrere Personen für Skiläuferförderanlagen.
- Kl. 127 b, Nr. 200228. Steuereinrichtung an Maschinenanlagen, welche Verbrennungsmotoren und von diesen angetriebene Geschwindigkeitswechselgetriebe aufweisen.  
 Cl. 127 b, N° 220393. Installation de commande de la boîte de vitesse à engrenages d'un véhicule sur rails à moteur à combustion interne.
- Kl. 127 b, Nr. 246408. Verbrennungselektrische Triebfahrzeuge mit fremd belüfteten Triebmotoren.



Cl. 127 d, N° 255290. Dispositivo di collegamento tra trave oscillante e telaio del carrello in veicoli correnti su rotaie.

(23 Zusatzpatente — 23 brevets additionnels — 23 brevetti addizionali)

- Kl. 3 c, Nr. 249540 (244530). Einrichtung zur Schnurführung an Fischerei-Weitwurf-Rollen.
- Kl. 8 a, Nr. 254443 (242804). Brikkettpresse, insbesondere für Torf und Braunkohle.
- Kl. 15 c, Nr. 254142 (247961). Schuhwagen für zum Trocknen, bzw. Putzen bestimmter Schuhe.
- Cl. 15 f, N° 203857 (194151). Moulin à poivre, sel, sucre, café et similaires.
- Kl. 15 i, Nr. 262160 (250043). Schubladenführung.
- Kl. 36 o, Nr. 213557 (211657). Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes.
- Kl. 36 o, Nr. 215037—215039 (211657). Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes.
- Kl. 36 o, Nr. 215040—215041 (213618). Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes.
- Kl. 36 p, Nr. 213559—213561 (211657). Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes.
- Kl. 36 p, Nr. 214784 (211657). Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes.
- Kl. 37 b, Nr. 255323 (249378). Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes.
- Kl. 64, Nr. 244984 (236417). Einrichtung an Registrierapparaten mit von einer Rolle sich abwickelndem Registrierpapier.
- Kl. 112, Nr. 253652 (235569). Piezoelektrische Vorrichtung.
- Kl. 115 b, Nr. 239882 (231144). Beleuchtungsanlage, insbesondere Kleinspannungsbeleuchtungsanlage.
- Kl. 120 b, Nr. 244268 (240912). Vorrichtung zum Halten eines Mikrotelephons.
- Kl. 120 f, Nr. 225936—225937 (216554). Ultrakurzwellengerät mit veränderbarer Wellenlänge.
- Kl. 120 f, Nr. 227930 (216554). Ultrakurzwellengerät mit veränderbarer Wellenlänge.

## Verzeichnis der am 1. Juni 1950 veröffentlichten 251 Patentschriften

Liste des 251 exposés d'invention publiés le 1<sup>er</sup> juin 1950

Lista dei 251 esposti d'invenzione pubblicati il 1° giugno 1950

263305	267039	267087	267148	267180	267214	267259	267326
264136	267050	267088	267149	267181	267215	267260	267327
264226	267051	267093	267150	267182	267216	267261	267328
264813	267052	267094	267151	267183	267217	267262	267329
265189	267053	267095	267152	267184	267218	267263	267330
265841	267054	267096	267153	267185	267219	267264	267331
265983	267055	267098	267154	267186	267220	267265	267332
266753	267056	267099	267155	267187	267221	267266	267333
266784	267057	267100	267156	267188	267222	267270	267336
266824	267059	267101	267157	267189	267225	267271	267338
266883	267060	267106	267158	267190	267226	267272	267339
266887	267061	267107	267159	267191	267227	267273	267340
266896	267064	267108	267160	267192	267228	267274	267341
266904	267065	267111	267161	267193	267230	267275	267344
266924	267067	267114	267162	267194	267231	267277	267346
266929	267068	267115	267163	267195	267232	267297	267347
266966	267069	267117	267164	267196	267233	267298	267349
267001	267070	267118	267165	267197	267238	267299	267350
267004	267071	267119	267166	267198	267239	267300	267356
267014	267072	267120	267167	267199	267240	267301	267359
267015	267073	267121	267168	267200	267241	267302	267360
267016	267074	267122	267169	267201	267242	267303	267365
267018	267075	267123	267170	267202	267243	267304	267370
267019	267076	267126	267171	267204	267244	267313	267371
267021	267077	267128	267172	267205	267245	267314	267372
267024	267078	267129	267173	267206	267247	267315	267374
267025	267079	267134	267174	267207	267249	267316	267378
267031	267080	267135	267175	267208	267252	267317	
267032	267081	267142	267176	267209	267253	267321	
267033	267083	267143	267177	267211	267254	267322	
267034	267084	267146	267178	267212	267257	267323	
267035	267085	267147	267179	267213	267258	267325	

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Verfügung Nr. 8 b des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements betreffend die Warenumsatzsteuer

(Eigenverbrauch von Waren zwecks Ausfuhr)

(Vom 24. Juni 1950)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement, gestützt auf Art. 54, Abs. 2, lit. b des Bundesratsbeschlusses vom 29. Juli 1941/27. November 1945 über die Warenumsatzsteuer (WUB), verfügt:

#### Art. 1

1) Die Eigenverbrauchssteuer (Art. 16 WUB) wird nicht erhoben, wenn der Grossist die Ware, welche Gegenstand des Eigenverbrauchs bildet, oder die daraus hergestellte Ware (Gratismuster, Prospekte u. dgl.) unmittelbar ins Ausland ausführt.

2) Der Nachweis der Ausfuhr ist den Kontrollorganen der Eidgenössischen Steuerverwaltung durch Vorlage der vom Grossisten oder dessen Spediteur ausgestellten und zollamtlich abgestempelten Deklaration für die Ausfuhr zu erbringen.

#### Art. 2

Diese Verfügung tritt am 1. Juli 1950 in Kraft.

Bern, den 24. Juni 1950.

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement:

E. Nobs.

**Anmerkung.** Nach dieser Verfügung hat der Grossist ab 1. Juli 1950 beispielsweise Gratismuster oder Prospekte, die er unmittelbar ins Ausland ausführt, auch bei steuerfreiem Bezug (Grossistenerklärung) nicht mehr als Eigenverbrauch zu versteuern. Gleich verhält es sich Inbezug auf die Werkstoffe für die gewerbsmässige oder nicht gewerbsmässige Herstellung der derart verwendeten Fertigwaren.

Unmittelbare Ausfuhr liegt dann vor, wenn die Ware vor der Ausfuhr nicht anderweitig im Gebrauch genommen wird.

Ueber alle Einzelheiten erteilt die Abteilung für Warenumsatz- und Luxussteuer der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern bereitwillig Auskunft.

Eidgenössische Steuerverwaltung,  
Abteilung Warenumsatz- und Luxussteuer.

### Ordonnance N° 8 b du Département fédéral des finances et des douanes concernant l'impôt sur le chiffre d'affaires

(Consommation particulière de marchandises en vue de l'exportation)

(Du 24 juin 1950)

Le Département fédéral des finances et des douanes, vu l'art. 54, 2° al., lettre b de l'arrêté du Conseil fédéral du 29 juillet 1941/27 novembre 1945 instituant un impôt sur le chiffre d'affaires (AChA), arrête:

#### Article premier

1) L'impôt sur la consommation particulière (art. 16 AChA) n'est pas perçu lorsque le grossiste fait passer à l'étranger, sans intermédiaire, la marchandise qui fait l'objet de la consommation particulière ou celle qui a été fabriquée avec cette marchandise (échantillons gratuits, prospectus, etc.).

2) La preuve de l'exportation doit être apportée aux organes de contrôle de l'Administration fédérale des contributions par la production de la déclaration pour l'exportation établie par le grossiste ou son commissionnaire-expéditeur et portant le timbre officiel du bureau des douanes.

#### Art. 2

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1950.

Berne, le 24 juin 1950.

Département fédéral des finances et des douanes:

E. Nobs.

**Remarque.** En vertu de cette ordonnance, le grossiste ne doit plus acquitter l'impôt au titre de la consommation particulière, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1950, sur les échantillons gratuits ou prospectus, par exemple, qu'il fait passer à l'étranger sans intermédiaire, même lorsqu'il les a acquis en franchise d'impôt (déclaration de grossiste). Il en est de même pour les matières premières destinées à la fabrication professionnelle ou non-professionnelle des produits terminés utilisés de cette manière.

Il y a passage à l'étranger sans intermédiaire lorsque la marchandise n'est pas utilisée d'une autre manière avant l'exportation.

La Division des impôts sur le chiffre d'affaires et sur le luxe de l'Administration fédérale des contributions est prête à donner tous les renseignements désirés.

Administration fédérale des contributions,

Division des impôts sur le chiffre d'affaires et sur le luxe.

### Ordinanza N° 8 b del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane concernente l'imposta sulla cifra d'affari

(Consumo personale di merci per l'esportazione)

(Del 24 giugno 1950)

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane, visto l'art. 54, 2° capoverso, lett. b del decreto del Consiglio federale del 29 luglio 1941/27 novembre 1945 che istituisce un'imposta sulla cifra d'affari (DCA), ordina:

#### Art. 1

1) L'imposta per il consumo personale (art. 16 DCA) non è riscossa se il grossista esporta direttamente all'estero la merce che costituisce l'oggetto del consumo personale o la merce con essa fabbricata (campioni gratuiti, prospekti e simili).

2) La prova dell'esportazione dev'essere fornita agli organi di controllo dell'Amministrazione federale delle contribuzioni mediante produzione della dichiarazione per l'esportazione rilasciata dal grossista o dal suo speditore e bollata dalla dogana.

#### Art. 2

La presente ordinanza entra in vigore il 1° luglio 1950.

Berna, 24 giugno 1950.

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane:

E. Nobs.

**Annotazione.** Giusta questa Ordinanza, a decorrere dal 1° luglio 1950 il grossista non deve più imporre al titolo del consumo personale per es. i campioni gratuiti od i prospekti che egli esporta direttamente, e ciò nemmeno se li compra in franchigia d'imposta (dichiarazione di grossista). Lo stesso vale per le materie prime per la fabbricazione professionale o non professionale dei prodotti finiti così adoperati.

Si è in presenza d'esportazione diretta quando la merce non viene adoperata per altri scopi prima dell'esportazione.

Per tutti i particolari, la Divisione delle imposte sulla cifra d'affari e sul lusso dell'Amministrazione federale delle contribuzioni fornisce volentieri le necessarie informazioni.

Amministrazione federale delle contribuzioni,

Divisione delle imposte sulla cifra d'affari e sul lusso.



**Handelsvertrag mit Italien (Kündigung)**

Wie im Handelsamtsblatt vom 30. Mai 1950 (Nr. 123) mitgeteilt wurde, war die Gültigkeit der ursprünglich auf den 31. Mai 1950 gekündigten Tarifteile des Handelsvertrages vom 27. Januar 1923 um einen Monat, d. h. bis 30. Juni 1950, verlängert worden.

Da die im Gang befindlichen schweizerisch-italienischen Zolltarifverhandlungen noch nicht abgeschlossen werden konnten, ist mit Notenwechsel vom 28. Juni 1950 vereinbart worden, dass die Gültigkeit der Tarifteile des genannten Vertrages um weitere 15 Tage, d. h. bis zum 15. Juli 1950, verlängert wird.

Das Inkrafttreten des neuen italienischen Zolltarifs ist ebenfalls generell um 15 Tage, d. h. bis zum 15. Juli 1950, verschoben worden.

149. 29. 6. 50.

**Traité de commerce avec l'Italie (dénonciation)**

Ainsi qu'il a été publié dans la Feuille officielle suisse du commerce du 31 mai 1950 (N° 124), la validité de la partie tarifaire du traité de commerce conclu le 27 janvier 1923, dénoncé au 31 mai 1950, avait été prorogée pour un mois, c'est-à-dire jusqu'au 30 juin 1950.

Les pourparlers en cours en vue de la conclusion de nouvelles conventions tarifaires entre la Suisse et l'Italie n'ayant par encore reçu de solution, il a été convenu, par échange de lettres du 28 juin 1950, de proroger pour quinze jours, c'est-à-dire jusqu'au 15 juillet 1950, la partie tarifaire du dit accord.

D'une manière générale, l'entrée en vigueur du nouveau tarif douanier italien a été également reportée à 15 jours, c'est-à-dire jusqu'au 15 juillet 1950.

149. 29. 6. 50.

**Trattato di commercio con l'Italia (denunzia)**

Come è stato pubblicato nel Foglio ufficiale svizzero di commercio N° 124 del 31 maggio 1950, la validità della parte tariffaria del trattato di commercio svizzero-italiano del 27 gennaio 1923, denunciata per il 31 maggio 1950, era stata prolungata di un mese, ossia fino al 30 giugno 1950.

Le negoziazioni in corso per la stipulazione di nuovi accordi tariffari tra la Svizzera e l'Italia non essendo ancora terminate, è stato convenuto, con scambio di note del 28 giugno 1950, di prolungare di ulteriori 15 giorni, ossia fino al 15 luglio 1950, la parte tariffaria del predetto trattato.

In via generale, l'entrata in vigore della nuova tariffa doganale italiana è stata ugualmente rinviata di 15 giorni, ossia fino al 15 luglio 1950.

149. 29. 6. 50.

**Verfügung Nr. 618 F/50**

der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Preise für Eier

(Vom 29. Juni 1950)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit der Abteilung für Landwirtschaft, in teilweiser Abänderung ihrer Verfügungen Nrn. 618 A/46, vom 26. Februar und 618 B/46, vom 30. Dezember 1946, über Höchstpreise und -margen für Importeier, Nrn. 618 A/49, vom 15. Januar 1949 und 618 E/50, vom 17. Mai 1950, über Höchstpreise für inländische Hühnerier, verfügt:

Art. 1. Der Uebnahmepreis für Landeier bei Lieferung an die Importeure wird mit Gültigkeit ab 30. Juni 1950 auf 24 Rp. per Ei festgesetzt.

Art. 2. Die Höchstpreis- und -margenbestimmungen werden auf Zuseher hin ausser Kraft gesetzt. Für die Handelsmargen gelten die in den Verfügungen Nr. 618 A/46 vom 26. Februar 1946 und Nr. 618 A/49 vom 15. Januar 1949 erwähnten Ansätze im Sinne von Richtlinien.

Art. 3. Die Eidgenössische Preiskontrollstelle behält sich aber bei unangemessener Preis-, bzw. Margenentwicklung vor, jederzeit wieder verbindliche Höchstpreise und Höchstmargen zu erlassen.

Art. 4. Diese Verfügung tritt am 30. Juni 1950 in Kraft.

Die vor dem Inkrafttreten der vorliegenden Verfügung eingetretenen Tatbestände werden auch fernerhin gemäss den bisherigen Bestimmungen beurteilt.

**Prescriptions N° 618 F/50**

du Service fédéral du contrôle des prix concernant les prix des œufs

(Du 29 juin 1950)

Le Service fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché; d'entente avec la Division de l'agriculture; pour modifier partiellement ses prescriptions N° 618 A/46, du 26 février et 618 B/46, du 30 décembre 1946, concernant les prix et marges maximums des œufs importés, N° 618 A/49, du 15 janvier 1949, et 618 E/50, du 17 mai 1950, concernant les prix maximums des œufs, prescrit:

Article premier. Le prix à payer par les importateurs pour la prise en charge d'œufs indigènes est fixé à 24 ct. par œuf, avec effet dès le 30 juin 1950.

Art. 2. A bien plaisir, l'application des dispositions relatives aux prix et marges maximums est suspendue. Pour ce qui est des marges commerciales, les taux figurant dans les prescriptions N° 618 A/46 du 26 février 1946 et N° 618 A/49 du 15 janvier 1949 sont applicables à titre indicatif.

Art. 3. Le Service fédéral du contrôle des prix se réserve d'intervenir en tout temps par de nouvelles prescriptions en cas d'évolution anormale des prix et des marges.

Art. 4. Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 30 juin 1950.

Les faits intervenus avant l'entrée en vigueur des présentes prescriptions seront jugés selon les dispositions précédemment applicables.

**Prescrizione N° 618 F/50**

dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernenti i prezzi delle uova

(Del 29 giugno 1950)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con la Divisione dell'agricoltura ed a parziale modifica delle prescrizioni N° 618 A/46 del 26 febbraio e 618 B/46, del 30 dicembre 1946, concernenti i prezzi massimi e margini delle uova importate, N° 618 A/49, del 15 gennaio 1949 e 618 E/50, del 17 maggio 1950, concernenti i prezzi massimi delle uova indigene, prescrive:

Art. 1. Il prezzo d'acquisto delle uova indigene per le consegne agli importatori è fissato a valere dal 30 giugno 1950 a 24 cent. al pezzo.

Art. 2. Sono abrogate fino a nuovo avviso le disposizioni sulla fissazione dei prezzi e dei margini massimi. Per i margini del commercio valgono a titolo indicativo le prescrizioni N° 618 A/46 del 26 febbraio 1946 e N° 618 A/49 del 15 gennaio 1949.

Art. 3. Se l'evoluzione dei prezzi e dei margini dovesse esigerlo, l'Ufficio federale di controllo dei prezzi si riserva espressamente il diritto di reintrodurre delle prescrizioni sui prezzi e margini massimi.

Art. 4. Le presenti prescrizioni entrano in vigore il 30 giugno 1950.

I fatti avvenuti prima dell'entrata in vigore delle presenti prescrizioni continueranno ad essere giudicati in base alle disposizioni vigenti finora.

**Tunisie — Taxe sur les transactions**

Le « Journal Officiel Tunisien » du 26 a publié l'arrêté du 25 mai 1950, pris en exécution du décret beylical du 25 du même mois, portant fixation du budget tunisien de l'exercice 1950-1951, arrêté qui modifie les dispositions réglementant le prélèvement de la taxe sur les transactions à l'exportation de Tunisie<sup>1)</sup>.

En application des modifications dont il s'agit, la quotité de la susdite taxe est abaissée de 4% à 3,5% de la valeur des marchandises exportées. D'autre part, les exonérations du paiement de la taxe sur les transactions ont été étendues aux exportations de divers produits et singulièrement de blé, d'orge, d'avoine et de vins. Les modifications et exonérations en cause ont effet à compter du 26 mai 1950. Toutefois, pour les produits agricoles prédesignés, les exonérations ne s'appliquent qu'aux produits de la récolte 1950 et des récoltes ultérieures.

1) Voir FOSC. N° 299 du 21 décembre 1948.

149. 29. 6. 50.

**Tunisie****Rétablissement des droits de douane d'importation applicables à certains produits laitiers**

Ainsi que cela est confirmé dans le « Journal Officiel Tunisien » du 26 mai 1950, les dispositions du décret métropolitain français du 3 du même mois<sup>1)</sup> qui a rétabli les droits d'entrée prévus notamment pour les laits concentrés, y compris les babeures, le lacto-sérum et la crème concentrés, dont l'application était suspendue antérieurement, sortent également leurs effets en Tunisie.

Il est précisé que les produits laitiers dont il s'agit sont soumis au régime dit « d'Union douanière », en vertu duquel les produits originaires de l'étranger nationalisés par le paiement des droits en France ou en Algérie sont admis à l'importation en Tunisie, en franchise du droit de douane. Les mêmes produits importés directement de l'étranger sont passibles du droit de douane inscrit au tarif douanier métropolitain français.

1) Voir FOSC. N° 108 du 10 mai 1950.

149. 29. 6. 50.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

Für Transporte von und nach

**DEUTSCHLAND**

die Spezialfirma

INTERNATIONALE TRANSPORTE

**ALBERT MUTTER**

Rosentstraße 71 BASEL 16 Tel. (061) 377 94

Täglicher Camion-Verkehr über die Grenze mit Anschluss ab Lörrach nach allen Richtungen.

**SCINTILLA A.-G.**

SOLOTHURN

**25. ordentliche Generalversammlung**

Freitag, den 14. Juli 1950, vormittags 11.30 Uhr,  
im Hotel « Krone » in Solothurn

**Traktanden:**

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1949 sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Bezeichnung der Kontrollstelle pro 1950.

Sn 24

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung, die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 3. Juli 1950 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis und mit dem 8. Juli a. c. beim Sitz der Gesellschaft oder an einer der folgenden Stellen bezogen werden:

Solothurner Kantonalbank, Solothurn  
Schweizerische Volksbank, Solothurn  
Herren A. Sarasin & Co., Basel und  
Schoop, Reiff & Co., A.G., Zürich

Solothurn, den 20. Juni 1950.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Delegierte:  
E. Hans Mabler.

## RECHENMASCHINEN



## Eine Hand und ihr Weg

Hände und Kopf sind im modernen Betrieb oft auf das äusserste beansprucht. Die Büromaschinen sind daher dazu da, beide zu entlasten. Dies kann jedoch nur geschehen, wenn sie zweckmässig und einwandfrei bedient werden. Eine solche Bedienung nennen wir den

## Weg der Rhythmus-Methode.

Dass Sie eine Rechenmaschine in 20 Minuten beherrschen lernen, ist noch lange kein Grund und Beweis, dass Sie dann die volle Leistungsfähigkeit herausholen.

Sie können es aber bestimmt nach einer gründlichen Instruktion auf dem Weg der Rhythmus-Methode.

Wir wissen aus Erfahrung, dass die meisten Probleme auf komplizierte oder einfache Art gelöst werden können. Immer wieder stellen wir fest, dass viele Rechner ihre Maschine nicht richtig kennen und daher nicht voll ausnützen.

Verlangen Sie daher heute noch eine Vorführung der MONROE und eine methodische Instruktion anhand Ihrer Rechenprobleme.



**J.F. Pfeiffer**  
A/G

ZÜRICH LÖWENSTRASSE 61 TEL. 25 16 80  
BASEL / BERN / CHUR / LUZERN  
Vertreter in allen Kantonen

## Kapital-Investierungs-Aktiengesellschaft, Zug

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 11. Juli 1950, 17 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 23, Zug

## TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichts und der Jahresrechnung 1949/50 und Entlastung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle. Lz 134

Der Bericht des Verwaltungsrates, die Jahresrechnung und der Revisionsbericht pro 1949/50 liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Eintritts- und Stimmkarten können gegen Angabe der Aktiennummern bei der Gesellschaft bezogen werden.

Zug, den 26. Juni 1950.

Der Verwaltungsrat.

## EHAG, Eisenbahnwerte Holding AG., Glarus

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

## ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Samstag, den 15. Juli 1950, 8 Uhr, ins Domizil der Gesellschaft nach Glarus.

## TRAKTANDEN:

- Protokoll.  
Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz, des Geschäftsberichts sowie des Revisionsberichts für das Geschäftsjahr 1949. G1 21  
Entlastung der Verwaltung.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, ebenso der Jahresbericht und der Bericht der Kontrollstelle pro 1949 liegen am Domizil der Gesellschaft zur Einsicht auf. Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes am Domizil der Gesellschaft bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

Seidenstoffwebereien vormals Gebrüder Näf AG.  
Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der am Donnerstag, den 13. Juli 1950, 14 Uhr 30, im Domizil der Gesellschaft in Zürich 2 stattfindenden

## 52. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

## Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1949/50.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
4. Wahlen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können vom 3. Juli 1950 an im Geschäftslokal eingesehen werden. Stimmkarten werden bis zum 8. Juli 1950 gegen Aktienausweis laut § 14 der Statuten im Geschäftslokal ausgegeben. Z 427

Zürich, den 28. Juni 1950.

Der Verwaltungsrat.

## SVENSKA TÄNDSTICKS AKTIEBOLAGET

(The Swedish Match Company) JÖNKÖPING

## Dividendenzahlung

Die am 26. Juni abgehaltene Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft stimmte dem Vorschlag des Verwaltungsrates zu, für das Geschäftsjahr 1949 eine Brutto-Dividende von 5% auszuschütten.

Die Dividende ist ab 1. Juli 1950 mit schwed. Kr. 1.25 brutto pro Aktie, abzüglich 20% schwedische Couponssteuer, somit

schwed. Kr. 1.— netto pro Aktie

gegen Einreichung des Coupons Nr. 23 zahlbar.

Die Zahlung erfolgt in der Schweiz in Schweizer Franken, umgerechnet zum jeweiligen Tageskurs, abzüglich 3/8% Transfergebühr. Die Coupons Nr. 23 können zur Zahlung bei folgenden Zahlstellen eingereicht werden:

Schweizerischer Bankverein, Basel	} sowie sämtlichen Niederlassungen in der Schweiz
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich	
Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich	
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich	
Schweizerische Volksbank, Bern	
Herren Pictet & Cie., Genf	
Herren Pasche & Cie., Genf	

Die Coupons sind im Begleit des vorgeschriebenen schwedischen Affidavits sowie der Erklärung betreffend Dividendenzahlung auf schwedischen Aktien einzurichten. Die erforderlichen Formulare können bei obigen Zahlstellen bezogen werden.

Die in der Schweiz domizilierten Aktionäre werden noch auf die Möglichkeit aufmerksam gemacht, die Rückerstattung von 1/4 der schwedischen Couponssteuer zu erlangen, im Sinne des schwedisch-schweizerischen Abkommens zur Vermeidung der Doppelbesteuerung.

Die nicht in der Schweiz wohnhaften Aktionäre können ihre Dividenden entweder in ihrem Domizilland oder in Schweden bei der Skandinaviska Banken A/B oder Stockholms Enskilda Bank A/B, Stockholm, zum Inkasso bringen lassen.

27. Juni 1950.

SVENSKA TÄNDSTICKS AKTIEBOLAGET.

## KREDITANSTALT GRABS

Wir kündigen hiermit alle bis 31. Dezember 1950 kündbar werdenden

Obligationen unseres Instituts

auf die titelgemässe Frist von sechs Monaten. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf. Gekündigte Titel konvertieren wir bei Fälligkeit zu den jeweils geltenden Bedingungen.

Grabs, den 26. Juni 1950.

Die Verwaltung.

## Finanz- und Industrie-Beteiligungen AG., Basel

4% (5 1/2%) - Obligationenanleihe von 1930/42

## Rückzahlungskündigung

In Uebereinstimmung mit den Anleihebedingungen kündigt die Finanz- und Industrie-Beteiligungen AG., Basel, auf den nächsten Coupontermin vom 1. Oktober 1950 den noch im Umlauf befindlichen Teil ihrer 4% (5 1/2%) - Obligationenanleihe von 1930/42 von Fr. 1 620 000 zur Rückzahlung.

Die Rückzahlung erfolgt gegen Vorweisung der mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons versehenen Titel

beim Schweizerischen Bankverein, in Basel;  
bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., in Zürich;  
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich;  
bei dem Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine, in Basel,

sowie bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen und Agenturen dieser Banken.

Mit dem 30. September 1950 hört die Verzinsung der Obligationen auf.

Basel, den 26. Juni 1950.

Der Verwaltungsrat.

## Neue Versicherungs- &amp; Rückversicherungs-AG., Genf

Die Aktionäre werden zu der am Dienstag, den 11. Juli 1950, 11 Uhr, im « Savoy-Hotel Baur en Ville », Poststrasse, Zürich, stattfindenden

## 24. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, für die folgende Traktanden vorliegen:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 5. Juli 1949.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Revisionsberichtes über das Jahr 1949.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnsaldos.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Kapitalerhöhung und diesbezügliche Statutenänderung.

Die Bilanz, die Gewinn- und die Verlustrechnung samt dem Revisionsbericht, der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates sowie der Antrag über die unter Ziff. 7 der Traktandenliste genannte Kapitalerhöhung samt diesbezüglicher Statutenänderung liegen ab heute am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Ausweiskarten können ab Freitag, den 30. Juni 1950, im Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. Am Versammlungstage selbst werden keine Karten mehr ausgegeben.

Genf, den 29. Juni 1950.

Neue Versicherungs- & Rückversicherungs-AG.,  
der Verwaltungsrat: G. A. Schelling, Präsident.

## SOCIÉTÉ DES TRAMWAYS LAUSANNOIS

## DIVIDENDES

Conformément à la décision de l'assemblée générale ordinaire du 26 juin 1950, les coupons indiqués ci-après sont payables dès le 29 juin 1950 aux guichets de la Banque cantonale vaudoise:

- 1° Actions privilégiées, coupon N° 50: par 13,1579 fr. brut;
- 2° Actions ordinaires, coupon N° 7: par 7,8947 fr. brut;

sous déduction des impôts fédéraux (30%) sur le montant brut.

Le conseil d'administration.

Le conseil d'administration de la

## Société l'Ermitage, à Vevey

convoque Messieurs les actionnaires en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 30 juin, à 16 heures, à l'Hôtel Suisse, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination des contrôleurs.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de pertes et profits et les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs seront dès le 19 juin à la disposition de Messieurs les actionnaires auprès de l'Union de banques suisses, à Vevey, qui délivrera également les cartes d'admission.



Ein Land der Zukunft

# SÜD-AFRIKA

zwei wöchentliche Dienste.

Heute in der Schweiz, morgen in Johannesburg. Komfortable DC 6 mit Schlafplätzen. Alle Mahlzeiten und Getränke gratis. Keine Auslagen auf der ganzen Reise. Fliegen ist billiger als Sie denken... Fragen Sie Ihr Reisebüro, Swissair oder KLM.

Zürich Tel. 23 47 06  
Alpenquai 30

Basel Tel. 3 58 74  
Centralbahnplatz 13

Genf Tel. 5 63 06  
Grand Quai 24



Clearing- und sperrfreie Auszahlungen in

## West- und Ostmark Oesterr. Schillingen

alle Zonen — laufend zu günstigen Tageskursen. Postfach 532, Zürich 22, Telefon (051) 27 03 92 Z 270

**KIW** Wasser- und Pressluftschläuche

Kauftechnik- und Industriebedarf Winterthur Telefon (052) 2 36 66

**Montreux Hotel EDEN**  
150 N. - Des Bâlelets - E. Oberland

Demandez à la F.O.S.C. des numéros-spécimens de «La Vie économique».

## Touring-Autopullman

Regelmäßiger Dienst

### BASEL-KOPENHAGEN

Über Frankfurt/M.—Hamburg—Kiel—Schiff  
ab Basel: jeden Montag und Freitag  
Pauschalpreis (inkl. Verpflegung und Uebernachten) einfach Fr. 122.—, retour Fr. 219.—

### BASEL-AMSTERDAM

Über Frankfurt/M.—Rheinland—Köln  
ab Basel: jeden Montag und Mittwoch  
Pauschalpreis (inkl. Verpflegung und Uebernachten) einfach Fr. 74.50, retour Fr. 132.—

Platzbestellungen und Anmeldungen bei der Generalvertretung

# DANZAS

Reisebureau Basel und Zürich  
oder bei Ihrem Reisebureau

**Bezirksgericht Kullm**

## Oeffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB)

Rechnungsrufer: Buur-Baumann Rudolf, geboren 1879, gewesener Zigarrenfabrikant, von Leutwil und Beinwil am See, in Leutwil wohnhaft gewesen; gestorben am 10. Juni 1950.

Eingaben an die Gemeindegasse Leutwil.  
Frist bis 24. Juni 1950.

Kullm, den 21. Juni 1950. Im Namen des Bezirksgerichts: Bezirksgericht Kullm.

Exakte Uebersetzungen von Geschäfts-korrespondenz ins Englische u. Französische

Uebersetzer-Zeugnis der USA Militärregierung.

Offerten unter Chiffre L 54656 Q an Publicitas Basel.

**Fehlt das flüssige Geld -**

dann warten Sie vielleicht zu lange mit Ihren Ausständen! Wir ziehen Ihnen diese rasch und regelmässig ein auf Grund langjähriger Erfahrungen.

**Confidentia GmbH.**  
Neuengasse 20, Bern  
Tel. 2 40 82

## Furka-Oberalp-Bahn

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 15. Juli 1950, 14 Uhr, im Hotel «Disentiserhof» in Disentis

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz für das Jahr 1949.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Ergänzung von Art. 21 der Statuten.
4. Genehmigung des abgeänderten Vertrages mit der Visp-Zermatt-Bahn über die gemeinsame Direktion der beiden Unternehmungen.
5. Wahl der Ersatzmänner der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Rechnungen und Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 5. Juli 1950 bei der Direktion unserer Gesellschaft in Brig zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten für die Generalversammlung können vom 5. bis 14. Juli 1950 gegen Vorlage der Titel bezogen werden:

in Altdorf:	bei der Urner Kantonalbank;
in Brig:	bei der Walliser Kantonalbank;
in Chur:	bei der Graubündner Kantonalbank;
in Lausanne:	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft.

Diese Ausweiskarten berechtigen den Inhaber vom 13. bis 15. Juli 1950 zur freien Hinfahrt und vom 15. bis 17. Juli 1950 zur freien Rückfahrt auf der Furka-Oberalp-Bahn.

Bern, den 26. Juni 1950.

Für den Verwaltungsrat,  
der Präsident: Ing. F. Steiner.

Aus Bank-Umhauten günstig abzugeben:

**1 brennsicherer Panzerschrank**  
mit Safes-Einbau, passend für Bankfiliale.

**1 dito, zweitürig**  
beide Schränke moderner Bauart. Marke Bauer. — Ferner:

**2 Kassenschränke, zweitürig**  
passend für Zivilstandsämter oder Gemeinderatskanzleien. Offerten unter Chiffre E 11509 Z an Publicitas Zürich 1.

## Licht AG. Vereinigte Glühlampenfabriken

### GOLDAU

### Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Dienstag, den 11. Juli 1950, nachmittags 17 Uhr, im Hotel «Baur-au-Lac» in Zürich

**TRAKTANDEN:**

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates und Bericht der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Decharge-Erteilung.
5. Periodische Wahlen zum Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. Juli 1950 an im Bureau der Gesellschaft in Goldau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, können ihre Stimmkarten gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 8. Juli 1950 am Sitz der Gesellschaft in Goldau beziehen.

Goldau, den 26. Juni 1950. Der Verwaltungsrat.

Gelegenheit, 2 neuwertige

## Kassenschränke

garant. feuerfest, sturz- und diebsicher, zu verkaufen. — Anfragen erbeten unter Chiffre A 10883 Y an Publicitas Bern.

Zu verkaufen

## BURROUGHS-Fakturier-Maschine

in gutem Zustand, betriebsbereit, mit 5 vertikalen und 1 horizontalem Rechenwerk. Offertanfragen unter Chiffre L 38275 L an Publicitas Luzern.

**EMPLOYÉ COMMERCIAL**  
ayant bonne expérience dans le commerce des denrées coloniales, les fruits et légumes, achats et ventes, de langue maternelle française, serait engagé par importante entreprise. Place stable. — Faire offres avec références sous chiffre P 3178 P à Publicitas Porrentruy.

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG.  
Buchdruckerei zur Froeschau  
Zürich 26 Tel. (051) 82 71 84



**WETTER & CO. ZÜRICH 6**  
HOTZSTRASSE 23 / TELEPHON 26 17 37

Welcher Fachmann kann mit-helfen, ein

## Versandgeschäft

aufzuleben? (Grundstock der Artikel bereits vorhanden). — Offerten mit Referenzen unter Chiffre F 11507 Z an Publicitas Zürich 1.

## Graubündner Kantonalbank

(Staatsgarantie)

### Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit alle bis 30. September 1950 kündbar werdenden Obligationen unserer Anstalt auf sechs Monate zur Rückzahlung. Für gekündete und nicht erneuerte Titel hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.

Wir bringen in Erinnerung, dass durch die von uns erfolgten Kündigungen nunmehr alle Obligationen unserer Anstalt, welche bis 30. September 1950 kündbar werden, gekündigt worden sind.

Dagegen sind wir, solange Konvenienz, Abgeber von:

Obligationen unserer Bank

in Konversion zu	2 1/2 % auf 3 Jahre fest,
	2 3/4 % auf 5 Jahre fest,
bei Nennungen zu	2 1/2 % auf 6 Jahre fest,
	2 3/4 % auf 8 Jahre fest,

rückzahlbar ohne Kündigung. Jahrescoupons.

Chur, den 27. Juni 1950. Die Direktion.

Zu verkaufen oder lizenzweise abzugeben

## Schweizerisches Patent Nr. 240926

«Federlasche an Fahrzeugen, insbesondere für den Kraftfahrzeugverkehr»

Anfragen an:  
Dr. Schoenberg, Patentanwalt, Basel, Bäumlengasse 10

## Geschäftsführer

50 J., gewandt und alleinstehend, grosse Erscheinung, sucht sofortige Anstellung in Detail- oder Engros-Geschäft oder Fabrikation, auch darniederlegendes, evtl. auch nach Uebersee in englisches Sprachgebiet (Hotel, Lebensmittel, Chemisch, Landwirtschaft usw.). — Offerten unter Chiffre B 38220 Lz an Publicitas Luzern.

Kaufe

## existenzbletendes, krisenfestes Geschäft

(50-100 Mille). Absolute Diskretion, Treuhandskontrolle. — Bieten offerten von nur erstklassiger, solider Sache unter Chiffre E 11506 Z an Publicitas Zürich 1.

Warenumsatzsteuer: (16. Auflage) Broschüre von 60 Seiten zum Preise von Fr. 1.— Einzahlungen auf Postscheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.